

# Deutsche Rundschau

in Polen

früher Ostdeutsche Rundschau  
Bromberger Tageblatt

Bezugspreis: In Bromberg mit Bezugsgeld vierteljährlich 14.00 Zl.  
monatl. 4.80 Zl. In den Ausgabestellen monatl. 4.50 Zl. Bei  
Postbezug vierteljährl. 16.16 Zl. monatl. 5.39 Zl. Unter Streifband in Polen monatl. 8 Zl.  
Danzig 3 Gld. Deutschland 2.50 R.M. — Einzelnummer 25 Gr. Dienstags- und  
Sonntags-Nummer 30 Gr. Bei höherer Gewalt (Betriebsförderung usw.) hat der Be-  
zieher keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises.  
Gernruf Nr. 594 und 595.

Anzeigenpreis: Die einpalige Millimeterzeile 15 Groschen, die einpal-  
tige Metamezeile 125 Groschen. Danzig 10 bz. 80 Pf. Pf.  
Deutschland 10 bzw. 70 Goldpf. übriges Ausland 100% Aufschlag. — Bei Platz  
vorschrift und schwierigem Satz 50% Aufschlag. — Abbestellung von Anzeigen nur  
schriftlich erbeten. — Öffertengebühr 100 Groschen. — Für das Escheinen der  
Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen.  
Postlesekonten: Posen 202157. Danzig 2528. Stettin 1847.

Nr. 133.

Bromberg, Donnerstag den 12. Juni 1930.

54. Jahrg.

## Kalte Enteignung.

Fürstenschicksal in Oberschlesien.

Aus Oberschlesien wird uns geschrieben: „Als gegen Ende des Jahres 1927 der Hauptteil des industriellen Besitzes der Grafen Henckel von Donnersmark vornehmlich zur Tilgung von Steuerschulden veräußert werden mußte, schrieb die Katowitzer „Polonia“: „Als unsere Väter und Großväter Brot und Arbeit verloren, fanden sie auf den Gruben der Grafen Henckel von Donnersmark Beschäftigung. Im Namen der Gerechtigkeit muß auch betont werden, daß Graf Edwin Henckel, obwohl (!) er heute Präsident des Deutschen Volksbundes ist, als Abgeordneter im Preußischen Landtag, D. R. mehrfach zum Schutz der polnischen Bevölkerung hervorgetreten ist.“ Weiter äußerte die Zeitung Korants ihr Bedauern darüber, daß das Vermögen der Grafen Henckel in andere Hände übergehen müsse: „Nach unserem Ermeessen liegt es nicht im Interesse des Landes und des Reichs, daß solche Vermögen aus den Händen altenfressener Familien gerissen werden und den Besitzer ändern. Die Industrie dürfte ebenso wenig Gegenstand des Handels sein wie der Boden.“ Heute ist nach polnischen Blättern ein anderer deutscher Magnat, der Fürst von Pless, mit der Enteignung durch das Finanzamt bedroht. Schon sind Beschlagnahmungen erfolgt und Versteigerungstermine angefechtet. Was für die industrielle Enteignung der Grafen Henckel von Donnersmark gilt, gilt in noch erhöhtem Maße von der drohenden Enteignung des Fürsten von Pless, dessen Besitztum weit bedeutender ist, als das der katholischen Linie des Hauses Henckel.“

Ein Novum wäre die Enteignung des Fürsten von Pless, der auf seinen Besitzungen in Niederschlesien residiert, während der Prinz von Pless, sein Erbe, in Pless verblieben ist, also nicht. Der Prinz von Pless in seiner Eigenschaft als Präsident des Deutschen Volksbundes für Polnisch-Oberschlesien der Nachfolger des vor ihm zu diesem höchsten Ehrenamt, das das Deut- schtum in Oberschlesien zu vergeben hat, berufenen und im März v. J. verstorbenen Grafen Edwin Henckel von Donnersmark, der durch die „kalte Enteignung“ den weitans größten Teil seines Vermögens verlor. Als Oberschlesien zu Polen kam, wurde das Vermögen des Grafen Henckel von Donnersmark auf 300 Millionen Zloty geschätzt. Schon Ende 1927, also nach nur fünf Jahren der polnischen Staatslichkeit, war der industrielle Besitz des Grafen mit 60 Millionen Zloty Schulden belastet, die vor allem auf die ungeheure Steuerüberführung zurückzuführen waren. Um von dieser in Bankschulden umgewandelten Last loszukommen, mußten die Grafen zunächst die Steinkohlengruben Gottesegen und Hugozwang und danach auch die um Antonienuhütte gelegenen Sintuhütten abstoßen. Den Grafen blieb allein ihr wenig rentabler, in einem Majorat zusammengefaßter Familienbesitz und von dem in der Gesellschaft englischen Rechts „The Henckel von Donnersmark-Benthen“ zusammengefaßten industriellen Besitz wenig mehr als das Steinkohlenbergwerk Radzionka erhalten. Hierzu gehört scheinbar allerdings auch noch die im stärksten Aufblühen begriffene Bentheingrube (Radzionka II) in der preußischen Provinz Oberschlesien.

Gegen die unmittelbare Enteignung ist der Besitz des Fürsten von Pless gemäß Titel III des Genfer Abkommen ebenso geschützt, wie auch der Besitz der Grafen Henckel von Donnersmark geschützt war. Das Verfailler Recht, nach dem der Besitz der Reichsdeutschen im ehemaligen Posen und Westpreußen bis auf einen geringen Rest enteignet worden ist, greift also in Oberschlesien nicht Platz. Aber wo — wie in Oberschlesien — die politische Rechtslage keine Möglichkeit zur Enteignung bietet, tritt nur allzu oft die steuerliche Gesetzgebung an ihre Stelle. Das haben nicht nur die Grafen Henckel von Donnersmark erfahren müssen, das droht jetzt nicht nur dem Fürsten von Pless. Das haben ebenso unzählige deutsche Kaufleute und Gewerbetreibende in Oberschlesien erlebt, die ihre „erworbenen Rechte“ gemäß Titel III des Genfer Abkommen geschützt glaubten, aber vor dem Schiedsgericht für Oberschlesien in Beuthen erfahren mußten, daß durch steuerliche Überbelastung erzwungene Betriebsstillstellungen keine durch den Staat gewaltmäßig veranlaßten Stilllegungen sind. „Das Individuum ist dem Staat gegenüber machtlos“ sagte der polnische Schiedsrichter bei dem Schiedsgericht für Oberschlesien, Professor Stelmaowski, als er noch polnischer Staatsvertreter bei diesem Gericht war. Früher nannte man das in einer ganzen Literatur die „preußische Staatsmaxime“. Das war bewußte Verleumdung zu politischem Zweck. Inzwischen nun diese „preußische Maxime“ in Polen befolgt wird, läßt sich nicht in wenigen kurzen Säzen belegen. Der frühere polnische Staatsvertreter bei dem Schiedsgericht für Oberschlesien jedenfalls war sehr stolz darauf, diese Maxime zu der seinen gemacht zu haben. Das Finanzamt ist nur zwar wirklich nicht der Staat. Aber es scheint in dem Wahn befallen zu sein nichts Besseres tun zu können, als durch ungesehene steuerliche Belastungen Enteignungen Vorschub zu leisten und dadurch dem vielberühmten „Statismus“ zu dienen,

wie das gegenüber ungezählten deutschen Gewerbetreibenden in Oberschlesien geschehen ist und nun auch dem Fürsten von Pless droht.

Der Fürst von Pless ist der weitaus bedeutsamste der oberschlesischen Magnaten. Die „Freie Standesherrschaft“ Pless ist die erste der in Oberschlesien errichteten Standesherrschaften. Vor über 450 Jahren, zur böhmischen Zeit Schlesiens, wurde das Fürstentum Pless im Jahre 1478 durch Vladislav II., König von Böhmen und Ungarn und Herzog in Schlesiens, errichtet und dem Herzog Heinrich zu Münsterberg zum Erblehen gegeben mit allen „Zugehörigkeiten ob und unter der Erden“ und dem Rechte, mit der Herrschaft nach Belieben zu versuchen. Aber wie hoch war dies Fürstentum, an seinem heutigen Werte gemessen, schon einzuschätzen, wenn es wenige Jahrzehnte danach für ganz 40.000 ungarische Goldgulden seinen Besitzer wechseln konnte? Die neuere Geschichte des Fürstentums begann im Jahre 1548 mit der Übergabe an den Breslauer Bischof Baltazar von Promnitz. Der erste plessische Fürst zur preußischen Zeit war der Fürst Friedrich Erdmann von Anhalt-Cöthen, dessen Mutter eine Promnitz war. Dieser Fürst erhielt von Friedrich dem Großen das Recht zugesprochen, „daß kein anderer, so lange die Standesherrschaft die Nutzung darauf (den Bergbau) selbst gebrauchen will, die Nutzung dagegen einlege und Verleihung darüber erfordert werde“. In den letzten Jahren vor dem Kriege förderten die plessischen Gruben jeweils gegen 1,7 Millionen Tonnen Kohle. Nicht minder bedeutend ist die Ökonomieverwaltung des Fürsten. Weltberühmt sind seine Wälder, die u. a. einen Teil der Leichten Wälder in Europa bilden. Die Fürstliche Brauerei in Tschau, die jetzt vom Steuerfiskus stillgelegt werden soll, steht in Oberschlesien fast ohne Konkurrenz da und hat gute Aussichten, einen nicht kleinen Teil Polens für das Nationalgetränk der böhmischen Germanen zu erobern. Das Vermögen des Fürsten ist heute kaum auszuschätzen. Das beliebte „Jahrbuch der Millionäre“ setzte den Fürsten unter die reichsten Magnaten Deutschlands. Jetzt wird dieses Vermögen, soweit es unter polnische Hoheit gekommen ist — und das ist der größte Teil — von Steuern aufgefressen. Wiederum wird ein großer rentabler Betrieb zur Strecke gebracht.

Leider Endes wird über das Wohl und Wehe des Fürsten von Pless sicherlich nicht Seine Herrlichkeit, daß das Finanzamt zu bestimmen haben, sondern es werden sich noch höhere Organe damit beschäftigen müssen. Es handelt sich hier ja nicht allein um das Betreiben einer Steuerschuld, sondern um die Arbeitsstätten von zehntausenden Menschen. Es täte nicht gut, diese Arbeitsstätten aus den Händen einer Familie zu reißen, die ihr Vermögen und dadurch die Arbeitsmöglichkeit für immer mehr Menschen durch die Jahrhunderte erhalten und vermehrt hat. Mehr als der Fürst von Pless und seine auf die Verwaltung des riesigen Besitzes durch lange Jahrzehnte eingeprobt Beamten könnte sicherlich ein anderer Besitzer nicht herausholen, und zu allerleit wäre hierzu die staatliche Regie geeignet. In allen Ländern, und nicht zuletzt in Polen, hat sich die öffentliche Hand als der aller schlechteste Verwalter industriellen Besitzes erwiesen. Zwar wittert Hoffnungsvolle Galizier Morgenlust. Es könnten wieder einmal neue und lohnende Beamtenstellen in Oberschlesien zu besetzen sein, und auch unerfahrene Arbeiter aus dem Osten gäbe es genug, um die Stellen der geschulten deutschen und polnischen Arbeiter in den Gruben und Landgütern des Fürsten von Pless zu besetzen. Aber das dürfte denn doch kein ausreichender Grund dafür sein, daß von einem Finanzamt begonnene Spiel womöglich in einem falsch verstandenen Interesse des Staates fortzuführen. Die nach der Wiedererstehung Polens und besonders auch nach der Teilung Oberschlesiens ins Werk gebrachte Völkerwanderung muß doch endlich einmal ein Ende nehmen.

## Maniu bildet das Kabinett.

Bukarest, 11. Juni. Nach der Rückkehr vom Grabe seines Vaters empfing König Karol die Marthalle der Kammer und des Senats, ferner General Avarescu und Dr. Lupu. Nachmittags beauftragte der König den ehemaligen Ministerpräsidenten Maniu mit der Bildung der neuen Regierung, in die außer dem Ministerpräsidenten der gegenwärtige rumänische Gesandte in London Titulescu, Professor Jorga, General Avarescu und andere berufen werden sollen. In parlamentarischen Kreisen wird behauptet, daß auch das Kabinett Maniu nur einen vorübergehenden Charakter haben und die endgültige Regierung erst im Herbst gebildet werden würde.

Nach einer weiteren Meldung hat am Montag eine Sitzung des Hauptvorstandes der Liberalen Partei stattgefunden, die einen stürmischen Verlauf genommen haben soll. Zahlreiche Redner sandten heftige Worte gegen den neuen König. Auf Antrag des Vorsitzenden der Partei Vintila Brattianu wurde dessen Neffe Georg Bratiannu aus der Partei ausgeschlossen.

Ministerpräsident Mironeșcu ordnete ein Untersuchungsverfahren gegen diejenigen Mitglieder der Liberalen Partei an, die beleidigende Ausdrücke gegen den

König gebraucht hatten. Darunter befinden sich der ehemalige Minister Angelescu und Dimitrescu, sowie der ehemalige Bürgermeister von Bukarest Costinescu.

## Der rumänische Botschafter aus Paris abberufen

Paris, 11. Juni. (PAT) Dem „Le Journal“ zufolge befand sich der bevollmächtigte Minister Rumäniens, Botschafter Diambandi, der der Liberalen Partei angehört und der gestern aus Paris abberufen wurde, in einer höchst delikaten Situation, die sich noch verschärft hatte, als Prinz Karol den Thron bestieg. Rumänien konnte in Paris nicht länger durch einen Diplomaten vertreten sein, der zuvor auf seinen Posten berufen worden war, um über den damaligen Prinzen Karol zu wachen.

## Grandi beim Staatspräsidenten.

Warschau, 11. Juni. (PAT) Der italienische Außenminister Grandi stattete gestern in den Nachmittagsstunden dem Ministerpräsidenten Ślawek einen Besuch ab und begab sich sodann in das Schloss, wo er vom Präsidenten der Republik in Audienz empfangen wurde. Im Anschluß daran gab der Staatspräsident zu Ehren des Gastes ein Frühstück, an dem Außenminister Baleski, Minister Kwiatkowski, der italienische Botschafter Franklin, Vizeminister Wysocki und andere mit ihren Gattinnen teilnahmen.

Später empfing Minister Grandi in den Sälen der italienischen Botschaft Vertreter der Warschauer und der Auslands presse. Der Empfang hatte den Charakter eines zwanglosen Beisammenseins und eigentlich nur den Zweck, dem Brauch, nach dem der Empfang der Presse in das Programm der Veranstaltungen bei Außenministerien und -büros gehörte, Rechnung zu tragen. Die Darlegungen des italienischen Außenministers bewegten sich in vorsichtigen und im Grunde nicht sagenden Allgemeinheiten, die im Gedankengang sich der Rede anpaßten, die Minister Grandi während des Dinners beim polnischen Außenminister gehalten hatte. Dies war voraussehen, und die Herren, die sich eingestellt hatten, um den jungen und schon weltbekannten Jünger Mussolini aus der Nähe zu betrachten, sind enttäuscht wieder von dannen gegangen.

Am Vormittag wurde auf Bielany ein italienischer Militärfriedhof eingeweiht, wo die Gebeine von 850 in den Jahren 1915—1918 in Polen gestorbenen italienischen Soldaten ruhen. Diese Feier beeindruckte mit seiner Anwesenheit der italienische Außenminister. Außerdem waren zugegen Minister Baleski, der apostolische Nuntius Monsignore Maramaggi, Kardinal Rakowski, die Mitglieder des diplomatischen Korps mit dem Botschafter Franklin und dem Botschafter Laroche an der Spitze usw.

Nachts begab sich der italienische Außenminister Grandi auf Einladung des Marschalls Piłsudski nach Druskienniki, wo er dem Marschall einen Besuch abstattete.

## Grandis Warschauer Gespräche.

### Polnische Pressestimmen.

Die vorsichtigen Begrüßungsartikel. — Baleski wird nicht vermitteln. — Koalicja Waznosc. — Italien soll sich entscheiden.

Die Begrüßungsartikel, welche die Warschauer Presse aus Anlaß der Ankunft des italienischen Außenministers Grandi bringt, atmen die in einem solchen Falle erforderliche Wärme und Herzlichkeit. In schwungvollem Stile werden vor allem die alten traditionellen Kulturbünde, die stets Polen mit Italiens geistigem und Kunstschatz innig verknüpften, hervorgehoben und die Freundschaftsbeweise, die Italien nach dem Weltkriege Polen geliefert hat, gewürdigt. In allen diesen Betrachtungen ist indessen das Bestreben sichtbar, sich in vorsichtigen Allgemeinheiten zu bewegen. Man ist sich dessen bewußt, wie behutsam die Dinge im Hinblick auf die italienisch-französische Spannung angesetzt werden müssen. Man will die Bedeutung von Grandis Besuch hoch genug veranschlagen, um Italien keinen Anlaß zur Verstimmung zu geben, man ist aber zugleich peinlich darauf bedacht, im Hinblick auf Paris, alles zu vermeiden, was einer bestimmten politischen Ausdeutung der Polenreise Grandis konkrete Inhaltspunkte liefern könnte. Zu diesem Zweck wurden sogar offizielle Bremssapparate in Bewegung gesetzt. Bezeichnend ist eine inspirierte Polemik gegen die Überwertung von Grandis Besuch, die in einigen Blättern am Sonntag erschienen ist und in der es in der Stilisierung des „Kurier Poranny“ heißt:

„In den Spalten einiger ausländischer Blätter sind Artikel erschienen, die dem Minister Baleski die Rolle eines Vermittlers zwischen Frankreich und Italien zuschreiben. — wobei Minister Baleski laut diesen Pressestimmen seine Bemühungen während des Aufenthalts des Ministers Grandi in Warschau und Krakau in die Wege zu leiten hätte. Bestinformierte polnische politische Kreise betonen, daß der Besuch des Ministers Grandi einen hervorragenden Courtoisiecharakter hat und daß er ein Gedenksuch für den Minister Baleski ist, der im vergangenen Jahr in Rom zu Gast war. Es ist unzutreffend, diesem Besuch einen speziellen politischen Charakter zuschreiben. Bäh-

rend des Aufenthalts des Ministers Grandi in Polen wird natürlich zwischen ihm und dem Minister Baleski ein Meinungs austausch in einer Reihe von aktuellen Problemen der internationalen Politik stattfinden, der eine Fortsetzung der Gespräche sein wird, die vom Minister Baleski mit den Staatsmännern Westeuropas während seines letzten Aufenthalts im Auslande durchgeführt worden sind. Keine konkreten Tatsachen, wie Vereinbarungen und dergleichen, die im Zusammenhang mit dem Besuch des Ministers Grandi in Polen stehen würden, sind zu erwarten, wiewohl der Aufenthalt des nächsten Mitarbeiter Musolinis in Polen natürlich für die weitere Entwicklung der polisch-italienischen Beziehungen und der internationalen Probleme, welche beide Staaten interessieren, von Bedeutung sein wird.

Am bezeichnendsten ist der Schlussatz: "Die Tendenzen der deutschen Presse, die dem Besuch des Ministers Grandi in Polen eine große politische Bedeutung aufdrückt, ist völlig klar. Die Presse wünscht um den Besuch herum die Atmosphäre eines großen politischen Ereignisses hervorzurufen, damit er nach der Abreise des Ministers Grandi nicht die 'erwarteten' Resultate ergebe."

Man möchte also zugegebenermaßen hier gewisse Resultate, von denen aber zu befürchten ist, daß ihr Zustandekommen durch vorzeitige Pressestimmen und Kommentare verhindert werden könnte.

In der nationaldemokratischen "Gazeta Warszawska" widmet der ehemalige polnische Gesandte beim Konsulat Kozicki der Politik Italiens eine Betrachtung, in der er die Interessenpunkte, in denen Italien und Polen einander begegnen müssen, folgendermaßen charakterisiert:

"Zuerst gehen die wirtschaftlichen Angelegenheiten — der Mangel an Rohstoffen kann es Italien ratsam erscheinen lassen, diese in Polen (Rohle) zu suchen, Polen kann der Abnehmer landwirtschaftlicher Produkte und der Erzeugnisse der italienischen Industrie sein. Es gibt Angelegenheiten, bei denen beide Länder in ihrer Politik einander begegnen werden: Österreich, der Balkan, Südrussland.

Die wichtigste Sache ist jedoch die, daß das erste Problem des europäischen Kontinents bezüglich des Gewichts und der Zeit — das polnisch-deutsche Verhältnis ist. Der Angriff Deutschlands (vorläufig ein friedlicher) auf die Grenzen Polens wird die europäischen Staaten nötigen, in diesem Streite Stellung zu nehmen. Es nähert sich die Zeit, da man eine unklare Position nicht länger wahrnehmen kann. Das Verhältnis verschiedener Staaten zu Polen, zu seinem Territorium und zu seiner Zukunft in Europa wird ein Faktor sein, der entscheidend auf die politische Gestaltung Europas, auf die Formierung von Bündnissen und Lagern einwirken dürfte.

"Wir leben in einer Vorbereitungsperiode. Es findet eine Prüfung der gegenseitigen Kräfte und Kraftzentren statt; es werden die ersten Schritte gemacht, die in Zukunft Folgen haben werden. Davon, was heute geschieht, werden künftige und vielleicht nicht mehr so ferne Ereignisse abhängen. Und deswegen lastet eine so große Verantwortlichkeit auf der Leitung der politischen Politik, deswegen muß sie sich davon Rechenschaft geben, daß sie vor das Urteil der Geschichte gestellt werden wird."

Auf zwei Momente legt also Kozicki den stärksten Nachdruck:

1. Das Hauptproblem des europäischen Kontinents ist das polnisch-deutsche Verhältnis; die Stellung zu diesem Problem wird für die Gestaltung der Bündnisse in Europa entscheidend sein.

2. Die ersten Schritte werden schon jetzt getan.

Diese Ausführungen, die aus der Feder eines früheren polnischen Gesandten bei der italienischen Regierung stammen, sind recht deutlich. Sie zielen darauf ab, der Leitung der polnischen Außenpolitik einzuschärfen, schon bei den einleitenden Sondierungsgesprächen mit Italien, das die Umgestaltung der bestehenden Bündnissysteme anstrebt, die Frage der polnisch-deutschen Grenze zum Angelpunkt zu machen. Italien müsse vor die Entscheidung gestellt werden: entweder Deutschland oder Polen. Den Unklarheiten und ungeschickten Spekulationen müßten — so gibt Kozicki zu verstehen — das polnisch-französische Bündnis lockern, die deutsch-französische Annäherung befürworten, bevor es sich noch erweisen würde, ob Italien die Westgrenze Polens garantieren kann oder es überhaupt zu tun vermöge.

Der "Kurjer Poznański" widmet dem italienischen Außenminister einen langen Begrüßungsartikel, der überaus charakteristisch ist. Es heißt darin:

Minister Grandi kommt zu einem außergewöhnlichen Zeitpunkt nach Warschau. Wir müssen nämlich, wie Deutschland den polnisch-französisch-italienischen Streit für sich ausnutzen wollte; es erwartete nämlich, daß neue Italien würde seine (Deutschlands) Ansprüche auf die Wiedergabe des Verlorenen unterstützen. Diese naiven Träume sind rasch zerstört. Schon die italienische Presse hat mit Entrüstung die Unterstützung Deutschlands zurückgewiesen, als ob Italien seinen ganzen leichten Kraftaufwand zur Unterstützung der polnisch-deutschen Politik Deutschlands benutzen wollte. Und kürzlich hat Mussolini selbst auf die Frage des Chefredakteurs Wolff vom "Berl. Tageblatt", wie Italien sich zu der Frage der deutsch-polnischen Grenze stelle, mit Schwigen geantwortet. Die Frage des deutschen Zeitungsmannes hat von neuem gezeigt, was für schlechte Psychologen die Deutschen sind. Denn Italien war im Kriege der erste Staat, der klar und deutlich die Forderung eines einigen und unabhängigen Polens aufstellte. (Und Deutschland war der erste Staat, der dieses Polen mit Blut und Opfern schuf! D. R.) Und Italien war auch der erste Staat, der unter der Regierung Mussolinis unsere jetzige Grenze gegen Russland anerkannte. Und tatsächlich konnte Mussolini während des Aufenthaltes Baleskis in Rom feststellen, daß Italien stets die territorialen Forderungen Polens unterstützt. Es mögen zwischen Frankreich und Italien Meinungsverschiedenheiten bestehen, es kann eine besondere Politik Italiens bezüglich Mitteleuropas bestehen; aber die italienische Diplomatie verfügt über an glänzende Traditionen und sie zeigt heute eine zu große Fähigkeit, als daß sie in Mitteleuropa die Entstehung einer großen deutschen Macht für wünschenswert halten sollte, die von Königsherg bis nach Tirol reicht. Der Besuch Grandis in Warschau gerade jetzt, da Deutschland den französisch-italienischen Streit für seine imperialistischen Zwecke, namentlich hinsichtlich Polens, auszunutzen sucht, ist ein neuer fast demonstrativer Beweis dafür, wie irrig die deutsche Rechnung ist... Wir sind überzeugt, daß unser Bündnis mit Frankreich und unsere energische Verteidigung der Bestimmungen des Vertrages von Versailles — D. R. — namentlich hinsichtlich der Grenzen nicht nur ein Hindernis bilden

für eine freundschaftliche Entwicklung unserer Beziehungen zu Rom, sondern daß gerade Polen, wenn es eine solche Politik betreibt, immer für Italien ein Staat sein wird, dessen Freundschaft wertvoll ist.

## Der Mord in Lissabon.

### Die Totenfeier.

Wie aus Lissabon gemeldet wird, war der ermordete deutsche Gesandte von Baligand in der Halle des Gesandtschaftsgebäudes aufgebahrt worden. Deutsche Marinesoldaten und Soldaten der portugiesischen Garnison stellen die Ehrenwache. Unzählige Kränze wurden niedergelegt. Der Vorbeizug von Tausenden von Menschen jeden Standes vor dem Sarg dauert weiter an. Mehrere Mitglieder des diplomatischen Korps in Lissabon haben der provisorischen Schließung des Sarges beigewohnt.

Die Leichenfeier am Pfingstmontag fand unter riesiger Beteiligung der Bevölkerung statt. Abordnungen der portugiesischen Marine und des Offizierkorps, der Matrosen des deutschen Geschwaders und der deutschen Kolonie von Lissabon und Porto, das gesamte diplomatische Korps waren erschienen. Den Sarg bedeckte die Reichsflagge.

Am 11. Juni wird die Leiche auf der "Königsberg" Lissabon verlassen. Sämtliche Truppen der Garnison Lissabon werden bei der Überführung das Spalier bilden. Von Lurhafen erfolgt die Überführung nach München, wo auch die Beisetzung stattfinden wird.

### Der Mörder.

Der Direktor der Lissaboner Kriminalpolizei hält den Attentäter für geisteskrank. Ein abschließendes Urteil können jedoch erst die genaue ärztliche Beobachtung und die Nachforschungen in Deutschland ergeben. Piechowski selbst gibt an, im Jahre 1922 in der Irrenanstalt Danzig neun Monate interniert gewesen zu sein. Er lebte während des Krieges in Nordamerika, war dort auch eine Zeit lang in Sing-Sing festgelegt. Dann verzog er nach England, von wo er ausgewiesen wurde, da seine Papiere in Unordnung waren. Er gab sich selbst später als Angehöriger der Schweizer Nation aus. Nach Danzig zurückgekehrt, verübte er ein Attentat, worauf er in die Irrenanstalt gebracht wurde.

Die "Bosc. Btg." erfährt von der pommerschen Provinzial-Landesirrenanstalt in Lauenburg, daß der Mörder Piechowski dort Ende 1922 für kurze Zeit wegen chronischen Verfolgungswahninns untergebracht war. Er ist noch im selben Jahr entwichen.

Der über gute Beziehungen zu portugiesischen Kreisen verfügende Korrespondent des Madrider "ABC" berichtet, die Untersuchung scheine eine neue Wendung erfahren zu haben. Die Lissaboner Polizei glaube nicht an die Tat eines Wahnsinnigen und vermute politische Hintergründe. Sie suche nach den rückwärtigen Verbindungen des Mörders und schließe es nicht aus, daß er im Auftrage einer bestimmten politischen Gruppe gehandelt habe.

Eine weitere Meldung aus Lissabon besagt, daß der Attentäter gestanden hat, er habe den Auftrag gehabt, den deutschen, englischen oder amerikanischen Gesandten zu ermorden. Die Ausführung sei ihm wegen der guten Überwachung der Gesandtschaftsgebäude bisher nicht möglich gewesen. Unter seinen Papieren fand sich ein Plan von Lissabon, in dem die Gesandtschaften eingezeichnet sind.

Das portugiesische Kabinett hielt aus Anlaß der Ermordung des Herrn von Baligand einen außerordentlichen Ministerrat ab. U. a. hat der Ministerrat einen Erlass zugestimmt, wonach auf die in Lissabon beauftragten diplomatischen und konsularischen Vertreter das Dekret vom 17. November 1927 Anwendung findet. Dieses besagt, daß derjenige, der einen Mordanschlag auf ein Mitglied der Regierung verübt, vor ein Militärgericht zu stellen und binnen sieben Tagen abzurichten ist.

### Die Auflösung des Sejm beschlossen?

Warschau, 11. Juni. Wie die Oppositionspresse meldet, soll in maßgebenden Kreisen die Entscheidung über die Auflösung von Sejm und Senat bereits beschlossen worden sein. Sie zieht diesen Schluß aus der Meldung der Polnischen Telegraphen-Agentur vom 5. d. M., wonach sich der Staatspräsident am 14. d. M. zu einem sechstägigen Aufenthalt nach Wilna begeben und vom 21. bis zum 30. Mai verschiedene Kreise der Wilnaer Wojewodschaft bereisen wird. Wie soll man, so fragt die Oppositionspresse, dieses Programm mit dem Datum des Zusammentritts des vertagten Sejm und mit dem Datum des Zusammentritts des Senats in Einklang bringen? Der am 23. Mai auf 30 Tage vertagte Sejm müsse am 22. Juni, der Senat aber am 19. Juni wieder zusammenentreten. Doch in diesen Tagen ist der Präsident der Republik nicht in Warschau. Wahr könnte der Präsident auch in Wilna die die Sessionen eröffnenden Akte unterzeichnen, übrigens auch in Warschau vor seiner Abreise die betreffenden unterzeichneten Akte zurücklassen, doch es sei sehr wenig wahrscheinlich, daß er es nicht angezeigt halten wird, in der Hauptstadt in einem Augenblick zu sein, da Sejm und Senat zu Beratungen zusammenentreten.

Die Opposition ist daher der Meinung, daß Sejm und Senat überhaupt nicht mehr zusammenentreten werden, und daß die Entscheidung über ihre Auflösung bereits getroffen worden ist. Die Auflösungssorge werde noch vor dem 14., jedenfalls aber vor dem 22. Juni veröffentlicht werden. Es sei nur noch die Frage, ob zugleich mit der Auflösung die Ausschreibung von Neuwahlen erfolgen werde.

### Die Oppositiobbewegung auf dem Lande.

Warschau, 11. Juni. (Gia. Meldung.) Während der Pfingsten waren einige Oppositionsparteien recht regsam, und viele Bauernabgeordneten haben in der Provinz stark besuchte Versammlungen veranstaltet. Die Bauernvertreter, die gestern in Parteiangelegenheiten nach Warschau kamen, äußern sich sehr befriedigt über das Anwachsen der regierungsfestlichen Stimmungen unter der Bauernschaft. Sie verhehlen aber auch nicht, daß die BB-Leiter mit Hilfe der Starosten immer neue Hebel in Bewegung setzen, um durch verschiedene Organisationen die Bauernschaft in den Dienst des Sanacaregimes zu spannen. Jetzt ist eine Aktion im Gange, die Beamten und Angestellten der Selbstverwaltung zu organisieren; eine parallele Aktion der Sanierung richtet



sich auf die Dorfgemeindeschreiber, Dorfverteiler und Schulteile. Die Idee einer derartigen Organisation, die sicher einem beschränkten Bürokratenverstande ihre Entstehung verdankt, ist nicht glücklich. Die Abgeordneten der Bauernparteien lächeln darüber und versichern, daß es kein besseres Mittel gebe, eine tiefe Kluft zwischen den Dorfmünderträgern und der gesamten übrigen Dorfbevölkerung aufzuzeigen und die oppositionellen Stimmungen auf dem Lande erst recht zu steigern.

In den letzten Tagen hat die "Wyzwolenie" in verschiedenen Orten Beratungen der lokalen Organisationen abgehalten, die mit Resolutionen schlossen, welche direkt an den Kriegsminister die Forderung richten, "zum Wohle Polens aufzutreten". In Krakau fand während der Feiertage eine Sitzung des Obersten Rates der Piast-Partei statt. Hier fand der starke Unwill von dem Lande, der die Führer zu einer größeren Aktivität mahnt, ebenfalls deutlichen Ausdruck. Der Oberste Rat faßte politische Entschlüsse, die in sehr scharfem Tone "gegen die Diktatur und die Person des Herrn Kriegsministers gerichtet sind".

### Vor dem Kongreß der Zentro-Linien.

Am 29. Juni wird in Krakau ein Kongreß der polnischen oppositionellen Parteien des Zentrums und der Linken stattfinden. In allen diesen Parteien werden energisch Vorbereitungen zum Krakauer Kongreß getroffen, der unzweifelhaft ein bedeutsames politisches Ereignis sein wird. Die Parteien sind u. a. mit der Ausarbeitung von Resolutionen beschäftigt, die — wie verlautet — im schärfsten Tone gehalten sein und einen rücksichtslosen Kampf gegen das Sanacaregime ankündigen werden.

Der "Robotnik" bezeichnet den Krakauer Kongreß als Kongreß zur Verteidigung des Rechts und der Volksfreiheit. Der Beschluss, diesen Kongreß einzuberufen — schreibt das sozialistische Blatt — ist nach reißlicher Überlegung im Augenblick gefasst worden, da die normalen Arbeiten des Sejm und des Senats sowie der normale parlamentarische Kampf unmöglich gemacht wurden, da die wirtschaftliche und allgemein-politische Lage es niemand gestattet, den weiteren Lauf der Ereignisse passiv abzuwarten. Der Kongreß hat den Zweck, den Kollektivwillen der Gesellschaft, die den Rücktritt der Diktatur und die Wiedereinführung der Herrschaft des Rechts verlangt, fundatum, bezweckt das Zusammentreffen der Abgeordneten und Senatoren der Linken und des Zentrums mit den Arbeiter- und Bauernmassen... und schließlich eine gemeinsame Manifestation der Arbeiter, Geistesarbeiter und Bauern für die Demokratie, das Recht und die Freiheit." Das Blatt drückt die Hoffnung aus, daß der Krakauer Kongreß zur Überwindung des Nach-Mai-Systems beitragen werde.

### Betrugsaffäre in einer staatlichen Fabrik.

#### Verhaftung hoher Staatsbeamten

(Von unserem ständigen Warschauer Berichterstatter.)

In der staatlichen Fabrik telephonischer und telegraphischer Apparate, die sich in Warschau in der Grochowska-Straße befindet, sind in die Riesensummen gehende freche Betrügereien, die zum Schaden des Staatshauses beim Bau eines großen Fabrikgebäudes verübt wurden, aufgedeckt worden. Es wurde festgestellt, daß einige hohe Beamte dieses staatlichen Werks systematische Beträgerien in der Weise verübt haben, daß sie nur einen Teil des bei verschiedenen Lieferanten bestellten Materials für den Bau verwendeten, den übrigen Teil aber stahlen. Um diese systematischen Diebstähle zu verdecken, vollführten sie betrügerische Manipulationen in den Büchern und Dokumenten, stellten falsche Positionen ein, operierten mit falschen Rechnungen und Quittungen, zahlten Summen für nicht geliefertes und nicht übernommenes Material aus u. dgl. mehr.

Im Ergebnis der eingeleiteten Untersuchung gab der Staatsanwalt des Kreisgerichts die Weisung zur Verhaftung des kaufmännischen Direktors der Fabrik, Józef Bedrzejewski. Die Untersuchung hat u. a. festgestellt, daß sich der Direktor Bedrzejewski aus den für die staatliche Fabrik bestimmten Materialien ein Haus in einer Vorstadt Warschaus errichtet hatte. Außer Bedrzejewski wurden der Leiter des Magazins, Tadeusz Górecki, zweithöhere Beamte der Obersten Kontrollkammer und einige bekannte Bauunternehmer, u. a. der Inhaber der Firma "Alwa", Ing. Aleksander Wachniowski, die der Teilnahme an den Schließungen verdächtig sind, verhaftet. Wachniowski lieferte Ziegel, Kalk und Sand für das im Bau befindliche Fabrikgebäude.

Zugleich wurde der technisch-administrative Direktor der Fabrik, Michał Łopušański, von seiner Tätigkeit suspendiert. Die Untersuchung gegen ihn ist im Gange.

Die Aufdeckung der Panamaaffäre in der staatlichen Fabrik telephonischer und telegraphischer Apparate erregt in den breitesten Volkskreisen Warschau das größte Interesse. Die Affäre hat nämlich einen politischen Beigeschmack. Wie Kenner der Verhältnisse versichern, ist diese staatliche Fabrik eine Domäne der Regierungsfamilien. Alle Angestellten und Arbeiter, die den BB-Organisationen nicht beitreten wollten, wurden, so heißt es, rücksichtslos entlassen. Von der Wirtschaft in dieser Fabrik, besonders vom Treiben des Direktors Bedrzejewski, wurde schon seit Monaten in den Arbeiterkreisen viel gesprochen. Über Privatgespräche ging man jedoch aus Angst vor der Rache der BB-Terroristen nicht hinaus. Der Skandal griff aber so sehr um sich, daß die Kunde davon bis zum Minister Bawerne gedrungen ist. Dieser ließ eine genaue Revision durchführen, die das Ergebnis hatte, daß den Plünderern des Staatshauses schließlich das Handwerk gelegt wurde.

Bromberg, Donnerstag den 12. Juni 1930.

## Pommerellen.

11. Juni.

## Graudenz (Grudziadz).

\* Ein unausgeführter Stadtverordneten-Beschluß. Vor fast einem halben Jahre fachte das Kollegium der Stadtverordneten den Beschluß, die ulica Radzyńska (Nehdenerstraße) in ul. Generała Hallera (General-Haller-Straße) umzutaufen. Bis heute aber liest man immer noch die alten Schilder (ul. Radzyńska). Was den Magistrat veranlaßt hat, bis jetzt die Namensänderung nicht vorzunehmen, ist nicht bekannt. Es heißt, daß einige Magistratsangehörige lieber irgend einer anderen Straße den neuen Namen geben möchten. Vielleicht aber ist man auch der Meinung, daß das offizielle Umändern von Straßennamen keineswegs im allgemeinen Interesse liegt.

\* In Sachen des Baues der Arbeiterwohnhäuser hat der Magistrat jetzt von der zuständigen Stelle die Zustimmung der Erhöhung des staatlichen Baukredits für diesen Zweck um 180 000 złoty erhalten, so daß die Summe, anstatt bisher nur 200 000 złoty, 380 000 złoty beträgt. Mit Rücksicht hierauf ist der Plan, fünf Parterre-Arbeiterwohnhäuser zu errichten, dahin erweitert worden, daß nun solcher Gebäude entstehen sollen. Als Platz für diese Häuser hat der Magistrat den sog. „Schwarzen Bea“ (Culmer Vorstadt) bestimmt. Mit den vorbereitenden Arbeiten, z. B. dem Anfahren der Ziegel, ist schon begonnen worden.

\* „Schilderstifter“. In der Nacht zum zweiten Feiertage wurde von der Pommerellischen Finanzkammer (Pomorska Izba Skarbowego), Lindenstraße (Lipowa) 49, das deren Amtsbezeichnung tragende Schild herabgerissen und in einer benachbarten Garten geworfen, wo man es morgens auffand. Ein anderer ähnlicher Fall ereignete sich bereits vor einigen Tagen. Damals hat jemand das Straßenschild an der Ecke Getreidemarkt „ul. Józefa Piłsudskiego“ aus seiner Befestigung gelöst und an der Königstraße (Królewska) ans Feld geworfen.

\* Protest gegen zwölfstündige Arbeitszeit im Bahnbetrieb. Der Verband der Eisenbahnenbeamten hielt vor einigen Tagen eine Versammlung ab, in der neben anderen Sachen auch die Angelegenheit der aus Ersparnisgründen erfolgten Einführung der zwölfstündigen Arbeitszeit für die Angestellten des Verkehrsdiestes zur Beratung kam. Es wurde erklärt, daß jeder bereit sei, für den Staat das größte Opfer zu bringen, doch kann man nicht damit einverstanden sein, daß nur einzelne der genannten Verpflichtungen unterstehen sollen, und dazu solche, die einen größten Verantwortlichkeit erfordernden Dienst tun müssen. Zwölf Stunden Arbeit mühten zur Erschöpfung führen und damit die Unfallgefahr vergrößern. Deshalb bitten die Versammelten im Interesse der Verkehrssicherheit die Direktion um Zurückziehung der in Rede stehenden Maßnahmen.

\* Grasbrand. Am ersten Feiertage achtet — unbekannt aus welchem Grunde — in der Nähe der Fliegerstation Gras in Brand. Ohne Zuhilfenahme der Feuerwehr wurde der Brand von dazu abkommandierten Soldaten unterdrückt. Die vom Feuer umfasste Fläche beträgt etwa 20 Quadratmeter.

\* Laut leichtem Polizeibericht wurden zwei Personen festgenommen, und zwar wegen Trunkenheit. Die übliche Diebstahlchronik verzeichnete folgende drei Fälle: Józef Kwiakowski ist vom Hause des Hauses Courbierstraße (Kosciuszkowska) 19 ein 150 złoty Wert beschädigter Kinderwagen, Karol Piatkowski, Bahnhofstraße (Dworcowa) ist aus seiner Heimstätte („Unia“) Kleidung im Werte von 100 złoty, Leokadia Jarzembowska, Festungsstraße (Forteczna) 18, sind ein Paar Schuhe im Werte von 40 złoty aus der Wohnung entwendet worden.

## Vereine, Veranstaltungen etc.

Wirtschaftsverband städt. Vereine. Donnerstag Sprechst. 5-7½, Uhr  
Gold, Löwe. (862)

## Thorn (Toruń).

\* Von der Weichsel. Der Wasserstand, der in der Vorwoche auf etwas über 1 Meter gestiegen war, ist wieder zurückgegangen und betrug Dienstag früh am Thorner Pegel 0,68 Meter über Normal gegen 0,70 Meter am zweiten Feiertage. Wie in den Vorjahren machen sich auch jetzt wieder die vielen Sandbänke für die Schiffahrt unangenehm bemerkbar. Auch im Kurse der Weichselfähre ist eine aufgetaucht, die den Dampfer zu einem Umwege zwingt. — Die Wassertemperatur beträgt etwas über 18 Grad, so daß das Familienbad bei Wiesen Kämpe in den Feiertagen schon ziemlich besucht war.

\* Die städtische Straßenbahnverwaltung hat dieser Tage einen neuen Sommer-Anhängewagen in Betrieb genommen, der, wie wir erfahren, im hiesigen Elektrizitätswerk gebaut worden sein soll.

\* Wer sind die Erben? Kürzlich starb in Amerika eine gewisse Irma Seifried. Der Name ihres Vaters ist unbekannt. Die Mutter war eine gewisse Pauline J. Seifried, die angeblich am 8. Februar 1857 in Thorn als Tochter von Gottfried und Ottilia Jäger geboren sein soll. Als nächste Erben kommen die Geschwister der Eltern bzw. deren Nachkommen in Frage. Sollten sich in unserem Beserkrise Personen befinden, die mit Irma Seifried in verwandtschaftlichen Beziehungen gestanden haben, so daß eine Erbschaft in Frage kommt, so sind Erbansprüche zu stellen an Paul Hermann, Bankgeschäft, Heidelberg, Gartenstraße 1.

\* Der Wochenmarkt am „dritten Feiertag“ war wie alljährlich wegen des in Barbarka (Barbarka) stattfindenden Wladikestes nur mäßig besucht und besucht. Es wurden gefordert für Butter 2,20—2,40, für Eier 2,30—2,50, für Qua 0,40—0,50, Sahne 2,00; Spargel 0,60—1,50, Kohlrabi 0,75—1,00, Kartoffeln 0,20—0,30, Spinat 0,20—0,25, Rhabarber 0,10—0,20, Stachelbeeren 0,40—0,50, Nadieschen 0,10 bis 0,15, Pfeffer 0,10—0,15, Kopfsalat 0,02—0,10, Sauerkraut 0,10, Petersilie 0,05, Gurken 0,20—1,00, Blumenkohl 0,50—1,20, die ersten Kirchen pro Pfund 2,00. Butter war sehr schnell ausverkauft, Käsestände überhaupt nicht vorhanden. Auf dem neustädtischen Fischmarkt

waren nur sehr wenig Schleie zu 1,80 und Bander zu 2,25 angeboten, dann Salzheringe zu 0,15—0,20 pro Stück. Nur zwei Fleischer hatten ihre Stände errichtet.

\* Die Sonne als Brandstifterin. Am Pfingstsonntag früh 7 Uhr bemerkten die Chauveneure der auf dem Altstädtischen Markt an der Post stehenden Autotaxis in dem Schaufenster des optischen Geschäfts Fr. Seidler Feuer und alarmierten sofort telephonisch die Feuerwehr. Gleichzeitig benachrichtigten sie auch die in demselben Hause wohnende Inhaberin. Es brannten der Schaufensterbelag und einige hölzerne Gegenstände. Die Feuerwehr löschte das Feuer in kurzer Zeit. Der entstandene Schaden ist gering, da nur einige optische Gläser von der Hitze zerstört sind. Der Brand ist dadurch entstanden, daß die zu dieser Stunde bereits recht kräftigen Sonnenstrahlen, die ungehindert in das Schaufenster eindringen konnten, auf ein Brennglas fielen.

\* Begegnung Betruges hatte sich der 25jährige Anastazy Biżewski, wohnhaft in Culm (Chełmno), am 5. d. M. vor der Strafkammer des Bezirksgerichts in Thorn zu verantworten. Der Angeklagte kaufte von dem Kaufmann Raczkowski in Bromberg ein Auto und handigte ihm dafür einen Wechsel aus, auf dem er die Unterschriften gefälscht hatte. Als R. gewahr wurde, daß der Wechsel gefälscht war, nahm er das Auto zurück. Nun setzte der Angeklagte dem Kaufmann so lange zu, bis ihm dieser den gefälschten Wechsel zurückgab und auch das Auto gegen einen richtigen Wechsel wieder auslieferete. Der Wechsel erwies sich aber als leerlos, da der jugendliche R. nichts bezahlt. Das Gericht verurteilte ihn wegen Betruges zu sechs Monaten im Gefängnis.

\* Einen großen Menschenauflauf verursachte am Pfingstsonntag ein Bienenschwarm, der sich auf dem Altstädtischen Markt auf einem hohen Baume niedergelassen hatte und von dort mit Hilfe einer Leiter heruntergeholt werden mußte.

\* Im Transitzuge verhaftet wurde eine aus Preußisch-Holland gekommene Elisabeth G., die sich an der Grenzstation der Paketkontrolle entzogen hatte und ihre hier wohnenden Verwandten besuchen wollte.

\* In gehobener Feiertagsstimmung schoß der von einem Vergnügen im Restaurant „Nowy Świat“ zurückkehrende, in Podgorz (Podgórz), wohnhafte Władysław Staniszewski mit einer Mauserpistole. Ein Geschoss drang ihm in das rechte Bein, so daß der leichtsinnige Schütze in das städtische Krankenhaus überführt werden mußte. Die Waffe wurde polizeilich beschlagnahmt, da sie St. keinen Waffenschein besitzt.

\* Der Polizeibericht aus den Feiertagen meldet die Festnahme von drei Personen unter dem Verdacht des Herumtreibens und von zwei Personen unter dem Verdacht des Diebstahls und Betruges zum Schaden der Firma Kapczynski. Außerdem wurden drei Trunkenbolde bis zur Ausnüchterung auf der Wache festgesetzt.

## Culmsee (Chełmża).

\* Arbeitslosenkundgebung. Etwa 300 Arbeitslose haben sich am Pfingstsonnabend vor den Magistrat und verlangten hier Auszahlung von Unterstützung. Da infolge der Abwesenheit des Bürgermeisters niemand den Demonstranten eine bindende Auskunft geben konnte, rügten diese sodann die Abwesenheit des Stadtoberhauptes. Auf Aufforderung der Polizei ging die Menge dann aber ruhig auseinander. Gegen 3 Uhr nachmittags versammelten sich erneut etwa 150 Menschen vor dem Hause des Bürgermeisters und verlangten die Auszahlung einer Feiertags-

Ama-  
Seifenflocken

sind halb so teuer aber ebenso gut wie sämtliche ausländischen Seifenflocken.

unterstützung. Nachdem dieser die Ausgabe von Brot- und Speckkarten angeordnet hatte, zerstreuten sich die Erwerbslosen gegen 4 Uhr.

\* Selbstmord? Der 35jährige verheiratete Arbeiter Franzisk Egonacki, ul. Pańska 4 wohnhaft, der von seiner Frau getrennt bei Verwandten lebte, wurde am zweiten Feiertag gegen Mittag als Leiche aus dem hiesigen See in der Nähe der städtischen Badeanstalt geborgen. Es wurde festgestellt, daß E., der Alkoholiker war, am ersten Feiertage in betrunkenem Zustande aus dem Hause ging und sich zum See begab, hier die Kleider ablegte und in das Wasser sprang, wie man annimmt, in selbstmörderischer Absicht.

\* Ein Jahrmarkt für Vieh und Pferde findet hier selbst am 11. Juni statt.

\* Podgorz (Podgórz), 9. Juni. Beim hiesigen Standesamt wurden im Monat Mai angemeldet: 28 eheliche Geburten (12 Knaben und 11 Mädchen, darunter einmal Zwillinge) und 3 uneheliche Geburten, ferner 8 Todesfälle, darunter zwei von Kindern. In demselben Zeitraum wurden drei Hochzeitsungen vollzogen.

\* Diršan (Teżew), 10. Juni. Heute vormittag ereignete sich an der Ecke Schönederstraße ein Autounfall. Ein Auto fuhr beim Einbiegen in die Goślarstraße auf den Bürgersteig, wobei die Glasscheiben zertrümmerten. Der Führer erlitt durch die Glassplitter leichte Verletzungen und mußte sich in ärztliche Behandlung begeben. — Die hiesige Marineschule ist mit dem 1. d. M. in das neue Gebäude nach Gdingen verlegt worden. In dem bisherigen Schulgebäude wird mit Beginn des neuen Schuljahres eine Volksschule untergebracht. — Unseren Bahnhof passierten kürzlich wiederum zwei Auswanderertransporte von zusammen 195 Personen. — Bis nächsten Sonnabend, 14. d. M., ist des Nachts die Adler-Apotheke, am alten Markt gelegen, geöffnet.

\* Nowo (Nowo), 10. Juni. Entgleist sind am Morgen des zweiten Feiertags gegen 4.10 Uhr auf dem hiesigen Bahnhof der Schlaf- und der Postwagen des D-Zuges Nr. 601. Außer Kontusionen, die sich ein Eisenbahner zuzog, sind Verletzungen anderer Personen glücklicherweise nicht eingetreten. Nach einem Aufenthalt von 35 Minuten konnte der Zug seine Fahrt fortsetzen. Veranlassung zu dem Unfall gab vermutlich zu früh erfolgtes Umstellen einer Weiche. Die Angelegenheit, die der Staatsanwaltschaft gemeldet wurde, wird weiter untersucht.

\* Strasburg (Brodnica), 11. Juni. Die Stadtverordnetenversammlung wählte am vergangenen

## Thorn.

Für die vielen Glückwünsche zu unserer  
Verbindung sagen wir allen Freunden  
und Verwandten

herzlichen Dank

gleichzeitig ein Dankeschön.

Johann Zerull und Frau Herta  
6704 Czarnowo, im Juni 1930.

Spezial-  
Damen-Salon

empfiehlt

Z. Oklewicz

Altstädtischer Markt  
Ecke Culmerstraße.

## Todes-Anzeigen

auf Bogen und Karten in den ver-  
schiedensten Ausführungen liefert  
sofort am Tage der Bestellung

**Justus Wallis**

Papierhandlung

Toruń, Szeroka 34.

**Möbel!**

ca.  
100 Zimmer-Einrichtungen  
fertig zur Auswahl am Lager  
in allen Breitlagen empfehlen

**Gebrüder Tews**

Möbel-Fabrik

Toruń Mostowa 30

Telefon 84

**Treibriemen**  
von Kamelhaar u. Leder

empfiehlt

Bernhard Leiser Sohn

Toruń - sw. Ducha 19

Tel. 391. 6793

Suche

Fräulein

zu 2 Kindern, das auch

Schularbeiten beauf-

lichtigt. Frau Zemelman,

Różana Nr. 5. 6795

## Garten-Fest

verbunden mit Konzert, Gesangsvorträgen,  
Tänzen, Verlosung, Preisschießen.

Eintritt für Erwachsene 50 gr, für Kinder 25 gr.

Gäste sind herzlich willkommen!

Gaben und Preise werden im Geschäft des Hrn. Grönke,

ul. Stara 9 dankbar entgegengenommen.

Der Erlös findet für wohltätige und kulturelle Zwecke

Verwendung.

## Dauerwellen

moder. Damenhaarschn.

Ondulation.

Kopfwäsche, Maniture,

Damen- u. Herrentri.

A. Orlikowski,

Ogrodowa 3,

am Fischmarkt. 6402

Stenerklärungen, Maschinen-Abschrift,

Übersetzungen fertigt billig u. prompt

Klobkowska, Kwiatowa 22. 021

## Dach-Deckung

in Pappe, Stein, Kunstschiefer, Naturschiefer

:: Umdeckung ::

alter Kronen- u. Hohlpfannendächer etc.

Dachreinigungen, Ueberklebungen

Reparaturen.

Bedachungs-Geschäft

Aug. Wopp

Grudziadz, Toruńska 21. Tel. 272.

Festtag als neuen Bürgermeister Herrn Franciszek Bielus, bisher Referendar bei der Starostei. Der neue Bürgermeister ist gebürtiger Pommerseller und seine Wahl erfolgte einstimmig.

# Strasburg (Brodnica), 10. Juni. Ein schreckliches Brandunglück entstand am Mitternacht zum zweiten Feiertage und äscherte das Wohnhaus des Józef Tatulski in Bieczno hiesigen Kreises ein. Bei den Rettungsarbeiten kam der 95jährige Deputatempfänger Józef Lewandowski in den Flammen um und Jan Wardziński erlitt schwere Verlebungen. Das Feuer ist auf Brandstiftung zurückzuführen und unter dem Verdacht der Täterschaft wurde der frühere Besitzer des Hauses, der jetzt im Kreise Löbau (Lubawa) wohnt, Marcin Michalski verhaftet. Das abgebrannte Gebäude war 3000 Zloty wert, aber nur mit 1900 Zloty gegen Feuergesahr versichert.

Ottolochin (Ottoczyn), 10. Juni. Vor Jahresfrist kaufte hier der Landwirt Fred Erdmann für 244 000 Zloty das 280 Morgen große Gut des Ingenieurs Nierensee. Der neue Besitzer wurde von einem katastrophalen Unglück betroffen. Sonnabend vormittag vor Pfingsten brannten Scheune und Stall nieder. Sämtliche Maschinen, Futtervorräte und zwei Schweine wurden ein Raub der Flammen. Mitverbrannt sind das Material eines abgebrochenen Stalles, 20 Bienenstöcke und zahlreiche Gebrauchsmaschinen, die in der Scheune untergebracht waren. Die Kritik darf nicht verschweigen, daß auch die kürzlich für 3200 Zloty neu gekaufte Feuerspritze, die ebenfalls in der großen Guts scheune untergebracht war, vollständig verbrannte. Die schon seit Jahren bestehende Feuerwehr des Ortes konnte wegen ungenügender Organisation nicht in Tätigkeit treten, ein Spritzenhaus ist noch immer nicht erbaut. Die erste Hilfe leistete die Giechocineker Feuerwehr und rettete durch ihre Schnelligkeit das Wohnhaus und das nahe Dorfgathaus. Trotz sofortigen telephonischen Anrufes war die Thorner Feuerwehr erst nach Löschung des Brandes zur Stelle. Das Einwohnerhaus des Besitzers F. May ging auch in Flammen auf. Der Gesamtschaden dürfte etwa 100 000 Zloty betragen. Das Feuer ist durch Reihen der elektrischen Leitungsdrähte, die auf der Scheune ohne Schutz befestigt waren, entstanden. Sechs Gehöfte sind ohne elektrisches Licht, doch blieb die Hauptleitung nach Giechocinek unbeschädigt. Gewaltig wie ein Feuerstrahl wurde der furchtbare Brand im Umkreise von 20 Kilometern überall gesehen.

# Karthaus (Kartuzy), 11. Juni. Ein Einbruchsdiebstahl wurde in der Nacht zum Pfingstsonnabend in die hiesige Kreiscommunalbank im Starostegebäude verübt. Die Täter waren durch ein Fenster in das Gebäude eingestiegen und öffneten mittels Blei die Tür zum Kassenraum. Aus dem aufgebrochenen Geldschrank rannten sie 105,55 Zl. Kleingeld und 55 Zloty in Banknoten, nachdem sie vorher die Alarmlingen- und Telephonanlage zerstört hatten. Nach verübter Tat flüchteten sie durch den Garten, wobei sie von dem Magistratswächter Grzybowski gesehen wurden. Sie warfen eine Ledertasche fort, in der sich verschiedene Einbrecherwerkzeug sowie die gestohlenen 105,55 Zloty befanden. — In der vorhergegangenen Nacht suchten Einbrecher das Geschäft von Konstanty Fabiowski in Hopowo hiesigen Kreises heim. Sie nahmen eine National-Rегистrierkasse, in der sich etwa 70 Zloty Kleingeld befanden, mit und ferner einen mit Leinen bezogenen Koffer und verschiedene Kurzwaren und Stoffe. Der Schaden beträgt etwa 1000 Zloty. Dieselben Diebe brachen in die Wohnung des Schmieds Paweł Walkusz in Hopowo ein, wo sie einen blauen Anzug, einen grauen Gummianzug, drei Herrenhüte, 70 Zloty und 110 Danziger Gulden und noch Kleinigkeiten im Werte von etwa 400 Zloty entwendeten.

## Bilder von der Generalkirchenvisitation im Kreise Briesen.

Leuchtender Sonnenchein liegt am Morgen des Himmelfahrtstages über der Landschaft, aus der, unsern dem Spiegel eines freundlichen Sees, zwischen dem dunklen Grün alter Baumkronen der spitze Kirchturm von

Vilissak

auftritt. Vor dem stattlichen, vor 80 Jahren erbauten Gotteshaus stauen sich die Wagen, immer mehr Gruppen von Kirchgängern sieht man in dem Kirchgarten oder dem daran stehenden schönen Friedhof zusammenstehen, sie lauschen dem mächtigen Glockenschall und freuen sich in den Klängen der Posaunen. Die Kirche ist bis auf den letzten Platz gefüllt, man spürt in dieser festlichen Stunde nichts von der Abwanderung, die auch dieser Gemeinde den Verlust von 1400 Seelen gebracht hat. Auf den Donauharter, siegesgewisser Freude sind Lieder und Predigt bestimmt. „Wir haben einen großen Hohenpriester, Jesum, den Sohn Gottes, der den Himmel gefahren ist“ (Hebr. 4, 14–16), über dieses herrliche Bekenntnis der Christengemeinde predigt der Ortsfarrer Benick, der zugleich der Superintendent des Kirchenkreises Briesen ist.

Der Nachmittag bringt eine besonders feierliche Veranstaltung: die Kirche hat zu einem Jugendtag des ganzen Kirchenkreises eingeladen, und die Jugend ist dem Ruf gern gefolgt. Von allen Richtungen kommen die Jugendlichen in hellen Scharen, auf Wagen, Autobussen, Fahrrädern in schier unübersehbarer Menge. Es mögen 1200 junge Mädchen und Männer gewesen sein, die bei der eindrucksvollen Versammlung auseinander, prachtvoll klingt das Luthersche Lied von der Frau Musika „Die beste Zeit im Jahr ist mein“ in der Berthonung Arnold Mendelsohns, von einem jugendlichen Massendorf gesungen. In packenden Worten erinnert Pfarrer Eichstädt die Jugend an ihr heiliges Recht und ihre ernste Pflicht „Ihr seid eines großen Königs Gefilde“. Den Ausklang bildet eine Feierstunde im Gotteshaus. Die ersten Schatten der Abenddämmerung dunkeln herein, während die Altarkerzen aufleuchten. Nicht bloß die Bänke sind gefüllt wie am Vormittag, sondern auch in den Gängen steht die Masse des Jugendlichen Kopf an Kopf. Trotzdem liegt über der großen Versammlung ehrfürchtiges, feierliches Schweigen. Der Generalsuperintendent ruft der Jugend noch einmal ein kraftvolles Gotteswort zu: „Gott hat uns nicht gegeben den Geist der Furcht, sondern der Kraft und der Liebe und der Wucht“ (2. Tim. 1, 7). Gott lasse die Jugend im Kirchenkreis Briesen zu einem kraftvollen Geschlecht heranwachsen, das der Heimatsschule und dem Bekenntnis der Väter die Treue hält.

Am nächsten Tage entblößt das schmucke Kirchlein in Osterbitz

dem Oberhirten und der entstandenen Kommission einen freundlichen Gruß. Die Gemeinde, deren Seelenzahl besonders stark zurückgegangen ist, hatte seit Jahren keinen Pfarrer mehr. In der äußersten Verwaltung der Gemeinde haben sich besonders die Ältesten in der schweren Zeit bewährt. Jetzt amtiert zur Freude der Gemeinde der nach Osterbitz übergeseziedelte Brüdergemeindeprediger Dahl, der nach einem reichbewegten Leben in der weiten Welt – er hat in einer holländischen Kolonie geboren, lange Jahre in dem Bantustamm der Nyamwezi in Ostafrika als Missionar gearbeitet und sich mit wertvollen Studien über die Sprache dieses Neger-Millionenvolkes einen guten Namen erworben – an seinem Lebensabend hier die Gemeinde um Gottes Wort sammelt, „Ihr seid zur Freiheit berufen, aber durch die Liebe diene einer dem andern“ (Gal. 5, 1–14), das soll wie die Predigt mahnen, das unveräußerliche Erbe der Reformation bleiben.

Auch

Götzlershausen,

eine noch junge Gemeinde an dem wichtigen Bahnhofspunkt, die früher über 2000 Seelen zählte, ist jetzt verwaist, weil sie nur noch 500 Seelen zählt. Trotzdem ist die neue evangelische Kirche sehr gut besucht, da aus den Gemeinden der benachbarten Kirchenkreise viele Festgäste erscheinen sind. Gerade für die vereinsamteten Gemeinden erweisen sich die Gotteshäuser als Segenstätten, weil sie die zerstreuten Glieder sammeln und der klein gewordenen Schar zum Bewußtsein bringen, daß es eine unsichtbare Kirche gibt, die glaubend und betend sich mit ihr eins weiß, und die auf dem festen Grund gegründet ist, der nicht wankt und fällt. Der Visitationsgottesdienst, in dem Pfarrer Heinrich predigt, ruft zum getrosten Bekenntnis des evangelischen Glaubens auf: „Wir sind nicht klugen Täbeln verfolgt, da wir euch kundgetan haben die Kraft und Zukunft unseres Herrn Jesu Christi, sondern wir haben seine Herrlichkeit selber gesehen“ (2. Petri 1, 16–19).

Aus kleinen Anfängen heraus ist die evangelische Kirchengemeinde

Schönsee

erwachsen. Noch vor 100 Jahren kam der Pfarrer von Gollub bloß zweimal im Jahre nach Schönsee, um der im engen Schulraum versammelten Gemeinde das heilige Abendmahl zu spenden. Aber die Zahl der Evangelischen mehrt sich von Jahr zu Jahr, ein fleißiges, ehrsame Bürgertum brachte die freundlich gelegene Stadt zu Wohlstand und Ansehen und machte sie zum Handelsplatz für den Kraut, der umliegenden Bauerndörfer. Jahre hindurch hat die Gemeinde in opferwilliger Treue Gaben zusammengebracht, bis schließlich die Bruderliebe des Gustav-Adolf-Vereins den Bau einer geräumigen Kirche ermöglichte, die am Himmelfahrtstage 1889 eingeweiht wurde. In neuerer Zeit mußte das Gotteshaus infolge des Buzugs vieler Evangelischen bedeutend erweitert werden. Heute freilich ist von den 2800 Gemeindemitgliedern der Vorkriegszeit nur noch die Hälfte anständig, und das Gemeindeleben hat im letzten Jahrzehnt durch die Ausweisung des Pfarrers, durch die freiwillige Abwanderung der beiden Nachfolger, sowie durch die Auflösung der evangelischen Schule schwer gelitten. Wenn man an diesem Sonntag der Generalkirchenvisitation in der besonders festlich geschmückten Kirche die von weit und breit herbeigekommenen Scharen der Andächtigen sieht, die nach Trost und Kraft aus Gottes Wort verlangen, dann kann man immer nur glaubend und betend die Zeit herbeisehnen, wo aus unseren Kirchengemeinden selbst der junge Nachwuchs dem Pfarrerstande neue, frische Kräfte aufführt und die verwaisten Gemeinden ausreichend versorgt werden können. Die Evangelischen in Schönsee, die vor wenigen Wochen ein schönes Glockenweißfest begehen konnten – auch ein Zeichen für die Glaubensstreue der Gemeinde – haben heute die Freude, daß der Generalsuperintendent selber die Festpredigt übernommen hat. „Der feste Grund Gottes besteht und hat dieses Siegel: Der Herr kennt die Seinen; und: Es trete ab von Ungerechtigkeit, wer den Namen Christi nennt“ (2. Tim. 2, 19). Es gilt „ein frei Bekenntnis“ in dieser unserer Zeit: der Christenglaube weiß von einer seligen Verheilung und einer heiligen Verpflichtung.

(Schluß folgt.)

## Mord an der Zukunft.

Der nachfolgende Abschnitt ist entnommen einer in diesen Tagen im Eckart-Verlag, Berlin-Steglitz erscheinenden Schrift „Ein deutscher Todessweg – Authentische Dokumente des wirtschaftlichen, kulturellen und seelischen Vernichtung des Deutschstums der Sowjetunion“ (Zusammengestellt von Dr. N. Konstantin und Dr. H. Neusatz). Diese Schrift ist das erste der ergänzenden Beibücher zum „Notbuch der russischen Christenheit“, die in den nächsten Monaten im Eckart-Verlag erscheinen werden.

Eine deutsche Mutter in Russland schreibt:

„Was soll aus unseren Kindern werden? Die höheren Schulen sind ihnen verschlossen. Die Aufnahme in den Bund der Jungkommunisten, die allein Anrecht auf ein Vorkommen haben, ist an folgende Erklärung gefügt: „Ich, N. N., 18 Jahre alt, wohnhaft in der X-Straße Nr. 0, breche alle Verbindungen mit meinem Vater ab, mit wem ich nichts Gemeinsames mehr habe und auch nichts Gemeinsames mehr haben möchte.“ Unterschrift.“ – Solche Loslösung von den Eltern sind täglich im Anzeigenteil der Sowjetpresse zu lesen. Seitens deutscher Jugendlicher sind derartige Verlängerungen nicht bekannt geworden...

Um die Weihnachtszeit 1929 hat die Gottlosenpropaganda in den Schulen besonders krasse Formen angenommen... Die Schüler mußten auf höheren Befehl Gottlosenirkels organisieren, die zur aktiven Bekämpfung der Religion beizutragen hatten. Eine ihrer Lösungen lautete: „Unsere Eltern und Verwandten sind von der religiösen Unmischung befangen. Wir müssen ihnen den Schaden der Religion erklären.“ Die Namen der Kinder, deren Eltern des Stimmbuches verantwortlich sind oder die Geweideanlagen nicht zu erfüllen vermögen, werden auf besondere Listen notiert und an der Wandzeitung im Schulgebäude angehängt mit der Bemerkung: „Merkt euch die Feinde unseres Staates! Ihre Eltern sind Kulaken und Popen“. Diese Kinder werden von den übrigen Schülern und Lehrern boykottiert. In anderen Schulen wieder werden gerade diese Kinder einer besonderen intensiven Bearbeitung unterzogen, mit dem ausdrücklichen Ziel, einen dauernden Konflikt zwischen ihnen und ihren Eltern her-

## Wenn Sie ein Piano

reell, gut und billig kaufen wollen, dann besuchen Sie das reichhaltige Lager der größten Pianofabrik

B. Sommerfeld, Bydgoszcz  
ul. Sniadeckich 56.



Nur allererste Referenzen!

Günstige Zahlungsbedingungen. — Langjährige Garantie.

beizuführen und die Kinder als Hassspione und Familienfeinde zu missbrauchen.

Schwierig, fast hoffnungslos scheint dem Kommunisten das Verfahren zu sein, die Kinder der deutschen „Aulaken“, „Pfaffen“, „Unterulaken“ usw., kurz der Mehrheit der deutschen Bauernbevölkerung, einzufangen und zu befehligen. Der „Kapitalismus“ läßt ihnen offenbar im Blute. Sie versuchen schon als Babys, das „Proletariat im Grunde mit der Arme- und Mittelbauernschaft“ anzusaugen. Gegenüber dieser Schlangenbrut hilft nur eins – die Ausrottung. Das „höchste Strafmaß“ braucht nicht angewandt zu werden. Einmal Kälte, recht viel Schmutz und recht wenig zu essen erreichen dasselbe. — Das ist keine Ausgeburt einer verheerten Phantasie. Der nüchterne Bericht eines hier nicht zu nennenden Staatsbeamten von Ende April 1930 besagt, daß von den in den letzten Monaten in die Verbrenner-Verbannungsorte Sowjetrußlands verschleppten Kindern allein in Archangelsk annähernd 2000 (zweitausend) bereits gestorben sind. In Jemsa, etwa 200 Kilometer südlicher, leben etwa 7000 Deutsche. Hier sterben täglich 13–17 deutsche Kinder. Die verbannten Deutschen schildern in zahllosen verzweifelten Briefen den Massentod ihrer Kinder.

„Es begann schon während der Fahrt in den hermetisch verschlossenen „Roten Wagen“, auf denen mit Riesenleitern zu lesen stand: „Freiwillige Übersiedler“. Der Transport dauerte 7–14 Tage. Wir bekamen hin und wieder eine Salzuppe und kein Wasser, so daß die Kinder weinten und heulten. Und dazu soviel Läuse, daß sie ihnen vom Leibe abfielen. Dann hatten wir einen Eimer, die nötigsten Geschäfte zu machen. Und der Wagen war immer zu, und drinnen waren 40 Mann. Niemand durfte hinausgehen. Viele wurden frank. Einige Kinder starben und muhten im Fahrten aus dem Fenster geworfen werden. Die Lust war schon zum Ersticken.“ (Brief vom 14. April 1930)

„Am Verbannungsplatz selbst begann das große Kindersterben. Unsere Kinder sind alle frank. Hier sind keine Kräte.“ (21. April, Sibirien).

„Unsere Sammler sind alle des Todes. Es war ein schreckliches Bild... Draußen schneite es den ganzen Tag und drinnen in den Gefangenbaracken regnete es. Der Boden unten ist durchwühlt, einfach Dreck. Unsere Sachen sind alle naß und verfaulen. Die Menschen sind alle erkältet. Kein Wunder, daß die Kinder zu sterben anfangen.“ (28. März, Nordgebiet).

Margarete ist gestorben. Ihr Kind ist tot. Alle Kinder sind auf den Tod frank...“ (Sibirien, 5. April).

„Alle meine drei Kinder sind frank. Man sagt, daß sie das Klima hier nicht vertragen und bis zum Herbst alle ausgestorben sein werden. In einer ganz kurzen Zeit sind hier 700 Kinder gestorben. Ach, großer Gott, was für ein schweres Kreuz hast du uns auferlegt...“ (Bei Archangelsk, 20. März).

„Ich muß Dir mitteilen, daß der liebe, kleine Friki gestorben ist. Er ruht in weiter, freudiger Erde, ein unbeschuldigtes Opfer der Tyrannie in unserem Lande. Zusammen mit ihm wurde auch J.-s Kind beerdigt. Auch J.-s Kind ist gestorben...“ (Nordgebiet, 27. April).

„Ich bin hier auf Waldbarbeiten. Gestern erhielt ich die Nachricht aus W., daß Emma und Georg sehr frank seien. Sofort mache ich mich auf den Weg. Zuerst zum Kommandanten, um einen „Propuls“ (Passierschein) zu bekommen. Bekomme ich keinen, so nehme ich Melkhaus.“ (6. April).

Wenn die weitergeschleppten Väter trotz des Verbotes zu ihren sterbenden Kindern „Melkhaus nehmen“, so kann ihnen folgendes passieren: „Gestern kam ein Telegramm an den Dorfrat: „Johann W. ist getötet. Die Sachen werden den Eltern zugeschickt“. So ist denn Johann auch tot...“

Der Todesweg der deutschen Kinder ist vollendet. Wenn diese Zeilen erscheinen, werden die meisten von ihnen in den Simpfsen der sibirischen Taiga und unter den Tannen von Wologda die letzte Ruhe gefunden haben. Keine Distanz für des Proletariats wird sie ihnen stören.

## Moskau wird mit Kirchensteinen gepflastert.

Aus Moskau wird dem F. N. S.-Dienst berichtet:

Die Straßen der roten Hauptstadt werden jetzt mit den Steinen abgerissener Kirchen gepflastert.

Amerikanische Pflastermaschinen mischen die roten Ziegelpflaster mit der alten Kirchenbauten mit Beton und Sand und schaffen so den Untergrund für Asphalt. Hunderte und aber Hunderte bestaunen dieses Wunderwerk des ausländischen Maschinenzeitalters. Stein ist eine Seltenheit im russischen Tiefland, und die Stadt spart durch die Verwendung der Kirchensteine eine Menge Geld. Die Steine aber, die die Dynamit und der Hacke der Abbrucharbeiter unbeschädigt entrissen sind, werden gereinigt und zu neuen Bauten verwandt.

Moskwaabwärts ist eine Steinmeßwerkstatt, wo Granitsteine aufgelassener Friedhöfe zu Blöcken für einen neuen Damm zugerichtet werden. Bleisatz besetzt man die Inschriften nicht. Steinkreuze geben nach Entfernung des Querbalkens gute Bordsteine. Grabgitter werden zur Verstärkung der Sementfundierung verwendet.

Duhende von Straßen sind wegen Pflasterarbeiten gesperrt. Der Moskauer Stadtsowjet ist entschlossen, mit dem holprigen Kopfsteinpflaster aufzuräumen, das für so manchen Beinbruch und verstauchten Knöchel verantwortlich ist. Auch der Provinzialsoviet hat ein umfangreiches Bauprogramm in Angriff genommen, dessen Ausführung zu einem beträchtlichen Teil an deutsche und amerikanische Unternehmer vergeben ist.

Bromberg, Donnerstag den 12. Juni 1930.

## Kritische Wendung in Österreich.

Politisierung  
der österreichischen Heimwehrbewegung.

Von österreichischer Seite wird uns geschrieben:

In der österreichischen Heimwehrbewegung ist ein vielleicht entscheidender Wendepunkt zu verzeichnen: man sieht vor der Tatsache einer Abspaltung und damit einer Schwächung der sogenannten antimarxistischen Front. Diese wichtige Tatsache ist eine Folge der Tagung von Korneuburg, wo die Heimwehrführung durch den Mund Dr. Steidels ein Grundgesetz verkünden ließ, in dem der Wille zum Ausdruck kam, daß die Heimwehren nach der Macht im Staate streben wollen (später interpretiert: mit legalen Mitteln); gleichzeitig wurde den Mitgliedern der Heimwehren ein Gelöbnis auferlegt, das die Zugehörigkeit zur Heimwehr über jede Parteientstehung erhebt. Die Heimwehren haben damit ihre bisherige überparteiliche Stellung aufgegeben, sich den Charakter einer politischen Partei beigelegt und treten derart in Gegensatz zu anderen politischen Gruppen. Die Folgen dieser wichtigen Schwenkung in der Haltung der Heimwehren zeigen sich bereits. Die Vorgänge sind für die Weiterentwicklung der innerpolitischen Verhältnisse in Österreich von großer Bedeutung, eine ungeschminkte Darlegung der Vorgänge erscheint daher am Platze.

Die Geschichte des Aufstiegs der österreichischen Heimwehrbewegung in eine Volksbewegung ist bekannt: der 15. Juli 1927, der Tag, an dem in Wien Barricaden errichtet wurden, der Justizpalast in Flammen stand, hundert Tote, ungezählte Verwundete in den Straßen lagen, als die Stunde der Diktatur von Linz gekommen schien, dieser Tag war für die Heimwehrbewegung entscheidend. Hunderttausende erhoben sich in ganz Österreich und eilten zu den Heimwehrfahnen, bereit, Hans und Herd, Heimat und Glauben zu schützen, der Staatsgewalt Helfer zu sein gegen jeden Umturz. Denn so lautete damals die Parole der Heimwehren: über den Parteien, gegen den Marxismus, Not hilfe für die Staatsgewalt! In dieser großen Epoche ihres eigentlichen Werdeganges konnte man in den Heimwehren eine wertvolle Stütze der Staatsautorität sehen, ein Element der Sicherung des Staates und in diesem Sinne eine Stütze des demokratischen Bürgertums, das bis 1927 unter dem Druck der Linken, der Straße kaum mehr atmen konnte. Die Heimwehrführung gab überdies ein Bekenntnis zur Demokratie ab und festigte damit vollends ihre Beziehungen zu den bürgerlichen Parteien, zu dem Bürgertum in breiterster Front. Voller Ausdruck fand diese Anerkennung der Heimwehrbewegung, als Bundeskanzler Dr. Schober in einem für Österreich kritischen Moment an die Spitze der Regierung trat. Schober erkannte die Notwendigkeit, die Heimwehrbewegung ohne Verzug in legale Bahnen zu leiten, und das Regierungsprogramm tippte auch in der Erklärung, daß es das Kabinett als seine Aufgabe betrachte, die erstrebenswerten und gesunden Ziele dieser Volksbewegung zu verwirklichen, allerdings — und das hob Dr. Schober stark hervor — ausschließlich auf verfassungsgemäßiger Boden, auf dem Boden des Parlaments. Es gelang der Regierung Schober auch in wenigen Wochen, die Hauptpunkte zu verwirklichen: Verfassungsreform und Antiterrortsgesetz. In dieser ganzen Zeit standen die Heimwehren mit den drei bürgerlichen Parteien, Christlichsozialen, Großdeutschen und Landbund in vollem Gleichklang, sie waren geradezu das Band, das diese in manchen Fragen auseinanderstreitende Koalition verknüpfte.

Der Tag von Korneuburg hat die Lage mit einem Schlag geändert: die Front des Antimarxismus in Österreich ist zum Teil aufgerollt, die bürgerliche Heimwehrline ist bereits jetzt geschwächt und droht noch weiter auseinanderzutreten. Es wäre zwecklos, vor diesen Vorgängen die Augen zu schließen oder beschönigen zu wollen. Tatsache ist, daß der Beschluss der Christlichsozialen Partei im Großen Club mit 26 Stimmen bei 9 Kontrastimmen und 63 Stimmenthaltungen gefaßt, das Heimwehrgelöbnis ihren Mitgliedern freizugeben, automatisch den Landbund aus den Heimwehrreihen drängt. Die Bauernwehren, die der Landbund jetzt aufstellt und in die er seine Leute aus den Heimwehrreihen abberuft, stehen wohl auch in der bürgerlichen Linie, aber ihr Programm ist in wichtigen Punkten den Heimwehren völlig entgegengesetzt. Die Großdeutschen wollen zwar ihren Parteimitgliedern bei der Zugehörigkeit zu den Heimwehren keine Schwierigkeiten bereiten, sie bedingen aber die Übereinstimmung mit dem eigenen Parteidokument. Eine größere Gefahr droht der Heimwehrline seitens der akademischen Jugend, die man in der Mehrzahl als rechtstradikal, als nationalsozialistisch eingestuft ansehen muß. Es erhebt fraglich, ob diese Verbände die Heimwehrführung weiterhin anerkennen werden, da die Heimwehren jetzt vorwiegend christlichsozialen Charakter erhalten. Es ist bereits der Beginn einer Abspaltung zu verzeichnen (Innsbruck), was deshalb bemerkenswert ist, weil an dem Gründstock der Heimwehrformationen gerüht wird. Derart scheint sich eine Entwicklung anzubahnen, die die Heimwehrfront in drei Linien: Heimwehren, Bauernwehren, Akademischen Legionen auflöst, drei Gruppen, die getrennt marschieren und vielleicht im kritischen Moment nicht vereint schlagen werden.

Eine Täuschung ist nicht mehr möglich: die Heimwehrfront splittert ab. Die Führung, in volliger Verkenntnis ihrer wahren Mission für Österreich, treibt in Bahnen, die gerade jetzt um eine gefährliche Kurve führen. Man sieht das Ende nicht. Das demokratische Bürgertum Österreichs aber steht voll Unruhe, in wachsender Sorge am Rande der Straße und lastet auf den Tatschern der Massen, der an schwelend unregelmäßig klingt.

## Schobers Pfingst-Artikel.

„Wehe dem, der die Zeichen der Zeit nicht versteht!“

In der Pfingstausgabe der Wiener „Neuen Freien Presse“ veröffentlicht der österreichische Bundeskanzler Dr. Schober folgenden sensationellen Mahnruf:

Alle christlichen Kirchen feiern das Pfingstfest zur Erinnerung an die Ausgieitung des heiligen Geistes über die Kinder des Heilands. Der österreichische Bundeskanzler

aber muß leider feststellen, daß die letzten Wochen und Tage in der Geschichte des neuen Österreich die traurige Tatsache offenbart haben, wie wenig Gerechtigkeitssinn, wie wenig Patriotismus, wie wenig politische Einsicht und wie wenig Selbstbeherrschung im öffentlichen politischen Leben unseres Vaterlandes zutage treten.

Seit 7½ Monaten ist die gegenwärtige österreichische Regierung am Werke, in systematischer Arbeit die politischen und wirtschaftlichen Grundlagen für den Aufstieg Österreichs zu schaffen, eine bessere Zukunft für Österreich vorzubereiten. Die wenigstens zum Teile noch von unreifen Ideen einer exzessiven Demokratie erfüllte Verfassung des Jahres 1920 wurde in aktivischer Arbeit in durchaus legaler Weise reformiert, das Budget rechtzeitig und ohne politische Gegenopfer im Parlament verabschiedet; auf der zweiten Haager Konferenz gelang es, die junge Republik ohne jede materielle Opfer, ohne jede politische Bindung von dem Generalstaat und von jeder Reparationsverpflichtung zu befreien. Das sogenannte Antiterrortsgesetz hat bestehende Missstände auf dem Gebiete der Gewinnungsfreiheit der Arbeiterschaft beseitigt, eine Wirtschaftskonferenz wurde abgehalten, welche zweifellos wichtige Anregungen zur Verbesserung der wirtschaftlichen Lage Österreichs gegeben hat, Anregungen, deren Durchführung den legislativen Apparat auf Monate hinaus beschäftigen wird.

Die Regierung ist bestrebt, die Arbeitslosigkeit wirksam zu bekämpfen, sie kündigt Straßenbauarbeiten an; es ist ihr gelungen, die seit 1927 angestrebte, bisher nicht erreichte Investitionsanleihe in greifbare Nähe zu rücken. In mühevollen, langwierigen Verhandlungen ist sie bestrebt, der Landwirtschaft und der Industrie zugleich zu helfen.

Sie bereitet ein System der Steuererleichterungen vor, um sofort nach dem Einfrieren der Investitionsanleihe die Wirtschaft zu erleichtern, sie sucht das Vertrauen des ausländischen Kapitals für Österreich zurückzugewinnen, sie hat auch schon Erfolge auf diesem Gebiete zu verzeichnen und sie brachte eine Gesetzesvorlage ein, die bestimmt ist, den bestehenden gesetzlichen Apparat wirksam zu ergänzen und dadurch die Befriedung Österreichs anzubahnern.

Da tritt eines Tages ein Mann der Wirtschaft auf, gemeint ist der Großindustrielle Zellini, Dr. Reh, der seinem Temperament die Zügel schießen läßt und in gewiß berechtigten Klagen über so manche Abhilfe erheischende Missstände leider das Kind mit dem Bade ausgleicht; er verschweigt, daß gerade diese Regierung die Besserung in diesen Punkten bereits in die Wege geleitet, ja in vieler Hinsicht bereits positiv festgelegt hat, gewiß aber ernstlich bestrebt ist, die gewünschte Abhilfe zu schaffen, und er — anders könnte man seine Rede nicht verstehen — versteigt sich dahin, die Notwendigkeit der Anleihe und ihre Zweckmäßigkeit anzweifeln.

Nahezu gleichzeitig erheben Heimwehrführer die Forderung nach gewaltsamer Änderung der Verfassung, nach Umänderung aller Grundlagen unseres öffentlichen Lebens und scheuen sich nicht, die von der Regierung als notwendig erkannte Änderung des alten Waffenpatentes als einen feindseligen Akt dieser Regierung gegen die Heimwehrbewegung, als eine die Interessen der Heimat gefährdende, vom Ausland dictierte Preisgabe des Vaterlandes zu verdächtigen, und zu allem kommt dann noch die parlamentarische Opposition und vollendet, nur von Parteinteressen geleitet, das Verstärkungswerk, das die Arbeit einer ihrer Pflicht bewußten, rein sachlichen Erwagungen und einzig und allein den Interessen des Vaterlandes dienenden Regierung mit jener Urtigesschnelle zwecklos macht, wie der Hagelschlag blühende Kulturen in blindwütigem Zerstören in wenigen Minuten vernichtet.

Wenn die im Acker aufgehende Saat an einem Tage von der einen Gruppe Unverantwortlicher zerstampft wird, am anderen Tage aber wieder die gegnerische Kavallerie auf diesem Felde ihre Reitübung abhält, dann darf man sich nicht wundern, daß auf diesem Boden nicht nur kein Getreide mehr wächst, sondern auch kein Gras mehr gedeihen kann.

Prüfen wir, was geschehen ist, und wir werden sehen, wie grundlos und gegen den gesunden Menschenverstand von beiden Seiten gehandelt wird.

Wenn sich ein Heimwehrführer so weit versteig, daß er „den Polizeipräsidienten von 1927“ (Das war Schober damals, Dr. Reh) zum „Schüber des Bolschewismus“ stempeln wollte, so richtet er sich mit diesem Worte in den Augen aller Vernünftigen selbst. Was aber so ein Redner dabei für das ganze Vaterland anstellt, das ist unabsehbar und nicht wieder gut zu machen.

Trotz alledem hofft der österreichische Bundeskanzler noch immer auf das „Pfingstwunder“. Möge der heilige Geist, der die Apostel des Herrn erleuchtete, auch unseren Politikern auf allen Seiten die Erleuchtung bringen und sie mit dem Bewußtsein erfüllen, daß es jetzt Aufgabe aller ist, die Parteidokumente zurückzustellen und die wirtschaftlichen Interessen unseres Staates, unserer gesamten Bevölkerung in den Vordergrund zu stellen.

Wehe dem, der die Zeichen der Zeit nicht versteht!

## Neues Kabinett in Schweden.

In Stockholm wurde unmittelbar vor Pfingsten eine neue Ministerregierung des Freisinnigen-Führers Ekman gebildet. Es gehören ihr ausschließlich Mitglieder der Freisinnigen Partei an. Das Kabinett besitzt mit wechselnden Mehrheiten zu regieren.

Der neue Ministerpräsident gab die folgende Zusammensetzung der neuen Regierung bekannt: Ministerpräsident und Verteidigungsminister: C. G. Ekman, Minister des Innern: Regierungspräsident Ramel, Justizminister: Justizrat Gaerde, Sozialminister: Ministerialrat Sam Larsson, Verkehrsminister: Reichstagsabgeordneter Jeppsson, Finanzminister: Direktor Felix Hamrin, Kultusminister: der evangelische Bischof Sam Stadener, Landwirtschaftsminister: Gutsbesitzer Bruno von Stockenström, Handelsminister: Großhändler Hansen, Minister ohne Portefeuille: Ministerialdirektor Oesterberg, Professor Holmbeck und Gerichtsrat Gyllenswärd.

Ein polnischer Geschichtsfälscher  
an der Sorbonne.

Der „Kurier Warszawski“ reproduziert einen Artikel, den der polnische Professor an der Sorbonne, Fortunat Strowski im „Paris-Midi“ über die deutsche Jugend, die angeblich nationalistisch überfüllt worden ist, veröffentlicht hat. Dieser Jugend ist es, so heißt es in dem Artikel des polnisch-französischen Professors an der Sorbonne, in der Schule eingepfropft worden, daß Frankreich für den Krieg mit Deutschland verantwortlich und die deutsche Regierung daran vollständig unschuldig sei. Diese neue Generation ignoriere, wie Herr Strowski erklärt, vollständig die heftige Verwüstung durch die deutsche Okkupation, die Einführung der Giftgase auf den Schlachtfeldern, die Versenkung der Lusitania usw. Von deutschen Studenten hat Strowski erfahren, daß das deutsche Heer niemals geschlagen worden sei und daß das deutsche Gebiet, obgleich Deutschland die ganze Welt gegen sich hatte, keine Invasion erlebt hätte. Die neue deutsche Generation sei stets davon überzeugt, daß Elsaß-Lothringen und Polen vollständig und durchaus preußisch waren. Die Befreiung Polens empört sie so, als wenn Polen Berlin und Frankreich München annexiert hätte. Die Räumung des Rheinlandes begeistert die Gemüter der deutschen Jugend noch mehr, die die Räumung als die Flucht eines Tyrannen ansieht, der mit Schande vertrieben worden ist. Strowski fordert auf, daß Leben der Deutschen genau zu beobachten, und schließt seinen Aufsatz damit, daß zweifellos schon Filme vorbereitet seien, die in Zukunft ein unzweifelhaftes Dokument darstellen sollen, daß die Franzosen aus dem Rheinlande geflohen sind.

Der polnische Professor an der Pariser Hochschule wirkt hier Richtiges und Falsches wie Kraut und Rüben durcheinander. Den deutschen Studenten, die er befragt hat, legt er Selbstverständlichkeit in den Mund, aber auch Einiges, was diese jungen Leute, die, wie Herr Strowski sagt, im Begriff stehen, in die politische Arena einzutreten, niemals gelöst haben können. So können diese Studenten, die doch schon ein eigenes politisches Urteil haben, niemals gelöst haben, daß „Elsaß-Lothringen und Polen“ vollständig preußisch waren, denn Elsaß-Lothringen war zwar deutsches Reichsland, aber niemals preußisch, und von Polen war nur Posen und Westpreußen preußisch. Was aber der Sorbonneprofessor gegen die Angabe, daß das deutsche Heer niemals geschlagen worden ist und das deutsche Gebiet, obgleich die halbe Welt gegen Deutschland stand, — von einer Invasion verschont geblieben ist, einzuwenden hat, ist uns nicht recht verständlich — es sei denn, daß er die Kriegszeit verschlafen hat. Seine Erinnerung an die verlustreichen Gebiete macht die letztere Vermutung wahrscheinlich; denn sonst müßte er wissen, daß im Kriege auch Verwüstungen legale Kriegsmittel darstellen. Seine mangelhafte Orientierung geht auch daraus hervor, daß er die Lüge wieder aufwärmt, Deutschland hätte mit den Giftgasen angefangen, und daß er nicht weiß, daß die Alliierten auch Passagierdampfer zum Transport von Kriegsmaterial benutzt. Aber der Herr Professor scheint nicht nur die Kriegszeit verschlafen zu haben; denn er weiß noch heute nicht, daß die Behauptung, Deutschland sei am Weltkrieg schuld, eine Lüge ist, die nicht einmal mehr von allen Alliierten und dann auch nur — wider besseres Wissen — aus politischen Gründen aufrecht erhalten wird.

## Der Aufstand im Kaukasus.

Miga, 6. Juni. Im Zusammenhang mit der Aufstandsbegehung im Kaukasus wurden die ehemaligen Mitglieder der National-Regierung von Aserbaidschan und zwar Hanul Efendi, Buzielli-Bej und Karbul Asraf von der Tscheta erschossen. In Stambul ist die Meldung eingetroffen, daß aus dem Kaukasus massive Flüchtlinge in Persien eintreffen. Unter den Flüchtlingen, deren Zahl auf 7000 geschätzt wird, befinden sich sowohl Bauern, als auch Vertreter der anderen Bevölkerungsschichten, Armenier, Grusier und Aserbaidschaner. Auch zahlreiche deutsche Kolonisten aus dem Kaukasus haben in Persien Zuflucht gefunden. Die Flüchtlinge werden von den persischen Behörden in besonderen Lagern interniert und dann im Osten angesiedelt. In einigen Fällen liefern die persischen Behörden aserbaidschanische Aufständische an die Sowjets aus; sie wurden auf der Stelle erschossen. Unter den Flüchtlingen herrschen Hunger und verschiedene Krankheiten. Das Nationalkomitee von Aserbaidschan hat ein Memorial an den Völkerbund mit der Bitte um Schutz für die Flüchtlinge aus dem Kaukasus entsandt.

## Das Vermögen der Rockefellers.

In einem über den Milliardär Rockefellers erschienenen Buche William Allens, des Direktors des Instituts für Sozialwissenschaft in New York, sind, wie der „Corriere della Sera“ schreibt, über das Riesenvermögen der Rockefellers sehr interessante Angaben enthalten. Die amerikanischen Finanzkreise schätzen das Vermögen der Familie Rockefellers auf über 2 Milliarden Dollar. Um eine Vorstellung von den Summen zu geben, über die die Familie verfügt, stellt der Verfasser des Buches folgende Berechnungen an: Wenn Herr Rockefeller nur eine Milliarde besäße, wären seine Einkünfte bereits so groß, daß er, wenn er alle halben Minuten am Tage 15 mal einen Dollar weggäbe und wenn er dies 10 Stunden lang am Tage täte, am Ende eines jeden Tages trotzdem mehr Geld besäße als bei Beginn dieses Experimentes. Weiter behauptet der Autor, wenn einem, der vor 600 Jahren geboren worden ist, täglich bis zum heutigen Tage 500 Dollar gegeben würden, so würde sein Bankkonto noch immer kleiner sein als das Rockefellers. Das Vermögen des amerikanischen Milliardärs ist so groß, als wenn er 2½ Dollar pro Minute seit Christi Geburt erhalten hätte. Und wenn man die von ihm verschenkten Beiträge in 10-Dollarnoten nebeneinander in eine Reihe legte, so wäre die Reihe so lang, daß sie die Erdkrümel dreimal umspannen würde. Und wenn man die Zinsen dazu rechnete, würde der Streifen bis zum Munde reichen.



# Aus Stadt und Land.

Der Nachdruck sämtlicher Original-Artikel ist nur mit ausdrücklicher Angabe der Quelle gestattet. — Allen unsern Mitarbeiter wird strengste Verschwiegenheit angefordert.

Bromberg, 11. Juni.

## Furchtbarer Doppelmord in Kroßen.

In dem Dorfe Kroßen (Chrośno), Kreis Bromberg, zwischen Gr. Nendorf und Schulz gelegen, wurde in der Nacht zum Dienstag ein furchtbarer Doppelmord verübt. Am Dienstag früh fand man die 80jährige Besitzersfrau Breit und ihre 80jährige Tochter Else im Schlafzimmer ermordet vor. Frau Breit lag auf dem Fußboden und hatte anscheinend einen Fluchtversuch aus dem Bett nach der Tür zu unternommen, während ihre Tochter im Bett ermordet wurde. Beide waren schrecklich zugerichtet und anscheinend mit einem stumpfen Gegenstand erschlagen worden. Raubmord kommt nicht in Frage, da im Zimmer nichts geraubt wurde, auch liegt kein Sexualmord vor.

Eigenartigerweise haben in demselben Hause, zum Teil Tür an Tür mit den Ermordeten wohnende andere Leute in der Mordnacht nichts gehört, ebenso wenig der Mann, der auch in einem anderen Zimmer desselben Hauses schlief. Wie wir erfahren, herrschten zwischen den Choleuten oft Streitigkeiten. Die Frau war Besitzerin der Landwirtschaft, der Mann hatte eingehiratet und hatte in demselben Dorfe noch zwei Neffen. Nach umfangreichen Nachforschungen schritt die Kriminalpolizei zur Verhaftung des Breit und seiner beiden Neffen, die alle drei der Tat bzw. der Anstiftung zur Tat verdächtig sind.

§ Stadtrat Joseph Milchert †. Am Sonntag verschied im Alter von 57 Jahren Stadtrat Joseph Milchert. Viele Jahre hindurch war er selbstständiger Leiter der Filzfabriken am Neuen Markt und auf der Posener Straße. Ferner war er bekannt als Gründer des polnischen Kaufmännischen Vereins, dessen langjähriger Vorsitzender er ebenfalls war. Bei Übernahme Brombergs durch die polnischen Behörden wurde Joseph Milchert Stadtrat. Im kommunalen Leben unserer Stadt spielte er eine bedeutende Rolle, hatte sich in den letzten Jahren allerdings aus gesundheitlichen Gründen zurückhaltung auferlegen müssen.

§ Die Leitung der Volksschule Nr. 6 mit deutscher Unterrichtssprache gibt bekannt, daß der Stundenplan mäßige Unterricht nach den Pfingstferien bereits Donnerstag, 12. d. M., beginnt. Anmeldungen für Veranfänger haben von Montag, 16., bis Mittwoch, 18. d. M., vormittags 11 bis 1 Uhr, im Gebäude der Städtischen Schule Nr. 6 (früher Kaiserschule), Kaiserstraße (Bernardynska) 12, zu erfolgen.

§ Scharfschießen veranstaltet am 12. und 13. Juni das 82. Infanterie-Regiment auf dem Friedhof bei Jagdschütz. Die Zugangswege werden durch Militärposten gesperrt.

§ Chaussee-Ausbesserung. Wie die Wegebauverwaltung mitteilt, werden auf den Chausseen Bromberg-Schanzendorf (Stomiec) und Bromberg-Crone gegenwärtig neue Ausschüttungen gemacht. Der Verkehr kann an den in Frage kommenden Stellen nur auf den Sommerwegen vor sich gehen. Die Ausbesserungsarbeiten werden etwa bis Ende Juli dauern.

§ Brückenaußerbesserung. Die Inspektion der Wasserwege gibt bekannt, daß am 12. Juni mit den Ausbesserungen der Brücke am alten Kanal an der Schleife (Brockawka) begonnen wird. Zu diesem Zwecke wird die Brücke für jeglichen Verkehr auf eine Dauer von zwei Wochen gesperrt.

§ Sofortige Verhängung von Strafmandaten und Einziehung von Strafgebern. Laut Verfügung des Präsidenten der Republik und im Einvernehmen mit der Wojewodschaft hat der Starost des Landkreises Bromberg die Polizeibeamten und die vereidigten Funktionäre für den Dienst auf öffentlichen Wegen bevollmächtigt, sofort Strafmandate für Vergehen gegen die öffentliche Ordnung zu verhängen und die Strafgebern auf der Stelle einzuziehen. Es handelt sich hier u. a. um folgende Vergehen: Unvorschriftsmäßiges Fahren auf der linken Seite; Verunreinigung von Wegen (Straßen), Tabakrauchen auf Holzbrücken. Schlafen während der Fahrt auf einem Wagen und Verlassen desselben, so daß er unbeaufsichtigt bleibt; Fehlen der Firmen- oder Eigentümerschilder an Fahrzeugen, Nichtbeleuchtung der Gefährte bei eingetretener Dunkelheit, Fehlen von Bremsen, Warnungssignalen bei Fahrrädern, und Ähnliches.

§ Wechselsäfischer vor Gericht. Wie seinerzeit von uns ausführlich berichtet, wurden die Eigentümer des Sägewerks in Mätzal (Makymianowo) Joseph Biemski und Hugo Bühlke wegen Wechselsäfischungen verhaftet. Am vergangenen Freitag fand nun vor dem hiesigen Bezirksgericht die Gerichtsverhandlung gegen die Wechselsäfischer statt. Sie hatten eine Reihe Wechsel mit den Unterschriften stigmatisierter deutscher Firmen ausgestellt, und zwar insgesamt 77 Stück über die Gesamtsumme von 374 895,80 RM. Zunächst kausten beide die gefälschten Wechsel stets rechtzeitig aus, bis Ende 1929 aber doch einer zu Protest ging und die Fälschungen dadurch aufgedeckt wurden. Die uneingelösten Wechsel weisen die beträchtliche Summe von 90 195,80 RM. auf, also rund 200 000 Złoty. Hiesige Banken sind um bedeutende Summen geschädigt. Die Angeklagten gestanden ihre Schuld rücksichtslos ein. Der Staatsanwalt beantragte

4 Jahre 4 Monate Gefängnis für jeden der beiden. Das Gericht verurteilte sie unter Berücksichtigung mildernder Umstände wegen Wechselsäfischung zu 3 Jahren Gefängnis, wobei die Untersuchungshaft voll angerechnet wird.

§ Weitere zahlreiche Gräbersfunde am neuen Krankenhaus. Wie uns von der Verwaltung des Städtischen Museums — unter dessen besonderer Fürsorge die Ausgrabungen bei dem prähistorischen Gräberfeld am neuen Krankenhaus stehen — mitgeteilt wird, ist anschließend an das bisherige ein weiteres Gräberfeld aufgedeckt und sind etwa 30 neue Grabstätten freigelegt worden. Die Zahl der gefundenen Grabstätten beläuft sich bisher auf 60, man hofft noch mindestens 10 weitere zu finden.

§ Der heutige Wochenmarkt auf dem Friedrichsplatz (Stary Rynek) war recht schwach besucht und beschickt. Zwischen 10 und 11 Uhr verlangte man für Butter 1,90—2,20, Eier 2,00—2,10, Weißkäse 0,40. Gemüse hatte folgende Preise: Rote Rüben 0,15, alte Zwiebeln 0,20 das Pfund, Radieschen 0,10—0,20, Salat 0,05—0,15, Spinat 0,20—0,30, Rhabarber 0,20, Spargel 0,60—1,30, Mohrrüben 0,30—0,40, Kohlrabi 0,40—0,50, Blumenkohl 0,50—1,60, Gurken 1,10 bis 1,30 pro Pfund. Die ersten Kirschen kosteten 1,50—1,80, Stachelbeeren 0,50—0,60, Tomaten 4,00, Zitronen 0,15—0,25, Apfelsinen 0,50—0,90. Auf dem Hühnermarkt forderte man für alte Hühner 4,00—6,00, junge 1,50—3,00, Puten 10,00—13,00, Tauben 1,70—1,80 das Paar. Der Fleischmarkt brachte Speck zu 1,60, Schweinefleisch 1,50—1,80, Rindfleisch 1,20, Kalbfleisch 1,20—1,40. Fische bot man an: Aale mit 2,00—2,50, Hechte 1,50—2,50, Schleie 1,50—2,00, Blöte 0,60—1,00, Breiten 1,00—1,50, Karauschen 0,80—2,00, Krebs 2,00—3,00 die Mandel.

§ Eine Betrügerin verhaftet. Unter verschiedenen Namen wie etwa Marie Mühlhofer oder Marie Hawelta bot eine Frauensperson in wohlhabenden Häusern ihre Dienste als Gesellschafterin oder Haushälterin usw. an. Sie entpuppte sich jedoch bald als gefährliche Betrügerin. Die Zeit ihres Aufenthaltes bei ihren jeweiligen Dienstherren benützte sie nämlich dazu, sich in dem betreffenden Hause eingehend zu orientieren und die Möglichkeiten eines Einbruchs zu erkunden. Ihre Erfahrungen teilte sie dann einer Diebesbande mit, die nunmehr gut orientiert, in Ruhe Einbrüche vollführen konnte. Aus den Geständnissen der Betrügerin geht hervor, daß es sich um die 30jährige Köchin Bozena Burda handelt, die auf die oben geschilderte Weise eine ganze Reihe von Einbrüchen ermöglicht hat.

§ Mit dem Auto einen Knaben übersfahren hat in der Kujawierstraße der Chauffeur Jan Wisniewski. Er schaffte den leicht Verletzten sofort ins Krankenhaus und meldete den Vorfall selbst der Polizei, — ein Verhalten, das den W. als einen gewissenhaften Autoführer kennzeichnet.

§ Schwer mishandelt und verletzt wurde auf dem Sportplatz an der Kriegsschule der 23jährige Albert Lehmann, wohnhaft Gammstraße (Emila Warmińskiego) 7, von unbekannten Tätern. Er war so stark verletzt, daß er ins Krankenhaus überführt werden mußte.

## Vereine, Veranstaltungen ic.

Katholischer Gesellenverein. Die Versammlung des Kath. Gesellenvereins findet nicht heute, sondern erst in 14 Tagen statt. (6799)

\* Gembiz, 10. Juni. In der Nacht zum Donnerstag wurde unsere Stadt von einer Diebesbande heimgesucht, die zunächst den Versuch unternahm, in das Postamt einzudringen. Sie wurden jedoch vom Postchef Miodowski, der ein Geräusch an der Tür vernahm, vertrieben. Nach diesem Misserfolg begaben sich die Diebe zu dem Bäckermeister B. Jagielski, wo sie, nachdem sie das Fenster zerkrümmt hatten, begannen, ein Loch in den Fensterladen zu bohren. Aber auch hier sollte ihre Mühe umsonst sein, denn sie wurden von der Frau des E., die das Geräusch vernahm und infolgedessen um Hilfe rief, vertrieben. Schließlich aber begaben sich die Diebe zu Herrn Karow, wo sie nach Öffnung der Tür und eines Fensters Wäsche und Garderobe im Werte von rund 1700 Złoty stahlen. Die Polizei nahm mit Hilfe eines Polizeihundes die Verfolgung der Diebe auf.

\* Rawitsch, 10. Juni. Selbstmord eines Kadetten. Seinem jungen Leben ein Ende machte am Sonnabend der 19jährige Schüler der 8. Klasse der Kadettenschule Michalski aus Dolsk bei Słupca, weil er wenig Aussichten auf Versetzung hatte. Da er schon zum zweiten Male die Klasse ohne Erfolg wiederholte, stand ihm der Ausschluß aus dem Kadettenkorps bevor. Dies nahm er sich so zu Herzen, daß er beschloß, seinem Leben ein Ende zu bereiten. Am Sonnabend vormittag begab er sich in den Wald bei Dąbrówka (Eichenbronn) und wartete auf den Schnellzug Breslau—Posen, der zwischen 11 und 12 Uhr dort vorüberfährt. Beim Nähen des Zuges sprang er auf das Gleis, rannte der Maschine entgegen und warf sich vor die Räder. Trotz Gegendampf konnte der Lokomotivführer den Zug nicht mehr zum Stehen bringen. Dem Lebewesen überdrüssigen wurde der Kopf fast ganz vom Rumpfe getrennt, ein Bein und ein Arm zermalmt. Der Leichnam wurde von Grenzbeamten nach Rawitsch gebracht. In einem bei dem Verstorbenen vorgefundenen Tagebuch stehen als letzte Sätze: „Ich bin im Walde bei Dąbrówka. Wenn ich aus dem Walde trete, mache ich mein Leben ein Ende.“

\* Grünkirch, Kreis Inowrocław, 10. Juni. Die hiesige Postagentur wurde mit dem 1. d. M. wieder dem Postamt in Inowrocław unterstellt. Bei der Übergabe der Agentur durch das Postamt Schulz stellte es sich heraus, daß Unregelmäßigkeiten vorgekommen waren. Die

Magenbeschwerden, Magendruck, Verstopfung, Darmfisteln, galliger Mundgeschmack, schlechte Verdauung, Kopfschmerzen, Jungenbelag, blaue Gesichtsfarbe werden durch öfteren Gebrauch des natürlichen „Franz-Josef“-Bitterwassers, ein Glas voll abends kurz vor dem Schloßengehen, behoben. Spezialärzte für Verdauungsbeschwerden erklären, daß das Franz-Josef-Wasser als ein sehr zweckdienliches Hausmittel warm zu empfehlen sei. In Apotheken und Drogerien erhältlich. (6412)

Postagentin hatte eine Postanweisung von 900 Złoty, die für einen Landwirt von hier bestimmt war, selbst quittiert und den Betrag unterschlagen. Es handelt sich um Wohlfahrtsgelder, die für die Armen bestimmt waren. Wegen Urkundenfälschung und Unterschlagung wird sich nun die ungetreue Agentin zu verantworten haben. Der gesamte Betrag soll 1700 Złoty betragen. Schon vor einiger Zeit haben bei einer Revision 700 Złoty in der Postkasse gefehlt, aber der Schwager der Agentin ließ sich das Geld und deckte den Fehlbetrag. Über Unregelmäßigkeiten klagte die hiesige Bevölkerung sehr. Zahllose Briefe sind verloren gegangen, besonders solche, die nach Deutschland gingen.

## Freie Stadt Danzig.

\* Bootunglück in Heubude. Drei junge Leute und zwei junge Mädchen hatten sich am Pfingstmontag ein Ruderboot geliehen und unternahmen damit auf der See am Heubuder Strand eine Spazierfahrt. Da das Boot jedoch nur vier Sitze hatte, wechselten sie verschiedentlich die Plätze. Dabei geriet das Boot ins Wanken, und sämtliche Insassen fielen ins Wasser. Zwei junge Leute konnten sich selbst durch Schwimmen retten. Die anderen drei Personen wurden durch den Badeaufseher, der mit einem Boot an die Unfallstelle geeilt war, an Land gebracht. Zwei von ihnen hatten bereits die Bewußtlosigkeit verloren. Ein sofort herbeigerufener Arzt stellte Wiederbelebungsversuche an, die jedoch bei dem 24 Jahre alten Holzarbeiter Joh. Braun aus Heubude ohne Erfolg blieben. Der Verunglückte wurde als Leiche ins elterliche Haus geschafft.

\* Scheunenbrand in Borgfeld. In der vergangenen Nacht brach kurz nach Mitternacht in der Scheune des Besitzers Leupold in Borgfeld, Kreis Danziger Höhe, Feuer aus, das mit großer Schnelligkeit um sich griff. Es wurde die Danziger Feuerwehr alarmiert, die sofort ausrückte. Bei ihrem Eintreffen war jedoch die Scheune mit Inhalt vollständig niedergebrannt. Da andere Gebäude nicht gefährdet waren, rückte die Danziger Wehr wieder ab, ohne die Tätigkeit getreten zu sein.

## Aus den deutschen Nachgebieten.

\* Güterbog, 6. Juni. In dem kleinen Orte Neuemarkt, der unmittelbar an die Stadt Güterbog angrenzt, brach in der Nacht gegen 3/4 Uhr eine gewaltige Feuerbrunst aus. Das Feuer hatte in wenigen Stunden fünf große Bauerngehöfte zum größten Teil eingeschlagen. Eine große Menge von Vieh ist verbrannt. Bei dem Versuch, Vieh zu retten, erlitten einer der Hofsbesitzer und sein Sohn lebensgefährliche Brandwunden. Die Entstehungsursache des Feuers ist höchstwahrscheinlich in Brandstiftung zu suchen. Da die Ortsfeuerwehren den Brand nicht allein bekämpfen konnten, wurde ein großes Kommando der Güterboger Reichswehr-garnison entsandt.

## Alleine Rundschau.

\* Todesurteile wegen Diebstahls. Riga, 5. Juni. Aus Moskau wird berichtet, daß in Salin in der Ukraine der Prozeß gegen 86 Angeklagte der Sowjetgenossenschaft im Donezk beendet wurde, die angeklagt waren, Mißbräuche und Diebstähle begangen zu haben. Die vier Hauptangeklagten wurden zum Tode und die übrigen zu langjährigen Gefängnisstrafen verurteilt.

## Berlangen Sie überall

auf der Straße im Hotel, im Restaurant  
im Café und auf den Bahnhöfen die

## Deutsche Rundschau.

### Wasserstandsnachrichten.

Wasserstand der Weichsel vom 11. Juni.

Kralau + 2,85, Jawischost + 1,02, Warischau + 1,17, Plock + 0,77, Thorn + 0,63, Jordan + 0,64, Culm + 0,52, Graudenz + 0,76, Kurzebrak + 1,01, Biebel + 0,24, Dirschau + 0,00, Einlage + 2,04, Schlewenhorst + 2,24.

Chef-Nedaktor: Gottbold Starke; verantwortlicher Nedaktor für Politik: Johannes Kruse; für Handel und Land und den übrigen unpolitischen Teil: i. W. Hans Wiese; für Anzeigen und Reklamen: Edmund Prangodak; Druck und Verlag von A. Dittmann, G. m. b. H., sämtlich in Bromberg.

Die heutige Nummer umfaßt 12 Seiten einschließlich „Der Hausfreund“ Nr. 133 und „Die Scholle“ Nr. 12.

### In den ersten 10 Jahren

sollte jede Mutter ihr Kind ausschließlich mit der reinen, milden

## NIVEA KINDERSEIFE

waschen und baden. Dem Kind wird dadurch später manche Sorge um die Erhaltung seines guten Teins erspart bleiben. Nivea-Kinderseife ist überfettet und nach ärztlicher Vorschrift besonders für die empfindliche Haut der Kleinen hergestellt.

Preis: Zl. 1,50



Freilicht, Freiluft und Sonne!

Und dazu NIVEA-CREME

Das gibt gesunde Haut und schön gebräunte Aussehen, — auch bei bedecktem Himmel; denn auch Wind und Luft bräunen den Körper. Aber trocken muss Ihr Körper sein bei direkter Sonnenbestrahlung. Und gut mit Nivea-Creme vorher einreiben! Sie vermindern dadurch die Gefahr schnelleren Sonnenbrandes. Dank des nur ihr eigenen Gehalts an Eucerit dringt Nivea-Creme leicht in die Haut ein, und erst die eingedrungene Creme kann ihre wohltuende Wirkung voll zur Geltung bringen. Also Nivea-Creme auch bei bedecktem Himmel!

Dosen zu Zl. 0,40, bis 2,60 | en aus reinem Zinn zu Zl. 1,35 u. 2,25

PEBEKO sp. z o. odp., Katowitz

Ihre zu Dobieszewko am 5. Juni stattgefundenen  
Vermählung geben bekannt

2937

Erich Pawlik

und Frau Husch geb. Baengner.

Sobótka p. Rogoźno Zamek, pow. Grudziądz.

Ihre am 7. d. Mts. stattgefundenen  
Vermählung

geben hiermit bekannt

6806

Hans Lewin  
u. Frau Elfriede geb. Korthals.

Nowy Dwór, den 11. Juni 1930.

Gestern früh entschlief nach langerm  
Leiden mein lieber Mann, unser treuer  
sorgender Vater, Schwieger- und  
Großvater

Johannes Franzłowiai  
im Alter von 79 Jahren.  
Dieses zeigen tiefbetrübt an

Ida Franzłowiai geb. Oschinski

und Kinder.

Bydgoszcz, den 11. Juni 1930.

Die Beerdigung findet Freitag, den  
13. d. Mts., nachm. 4 Uhr, von der  
Leichenhalle des neuen evgl. Friedhofes  
aus statt.

2952

Am 10. d. Mts., nachmittags 4 Uhr,  
verschied sanft nach schwerem Leiden  
unter über alles heiligeliebtes einziges  
Söhnchen und gutes Brüderchen

Herbert

im zarten Alter von 4 Jahren 2 Mon.

In diesem Schmerz

Nicholas Schoenrock

und Frau Gertrud

geb. Rauch

Edith u. Ursel als Geschwister.

Bromberg, den 10. Juni 1930.

Die Beerdigung findet Freitag, den

13. d. Mts., nachmittags 3½ Uhr, von  
der Halle des neuen evgl. Friedhofes  
aus statt.

2949

Ich bin zurückgekehrt

2938

Dr. Brunk, Geh. Sanitätsrat

Dr. Dowig

Frauenarzt

von der Reise zurück!

Danzig, Stadtgraben 10

gegenüber dem Hauptbahnhof.

Konfirmationskarten

A. Dittmann T. z o. p.

Bydgoszcz

Marsz. Focha 45

Moderne  
und  
preiswerte  
Kinder-  
wagen

in unerreich großer Auswahl

F. Kreski  
Bydgoszcz - - Gdańsk 7

Gegründet 1845

J. Pietschmann & Co. Bydgoszcz

Kontor u. Fabrik: Grudziądzka 7/11

Verkaufsstelle:

Poznańska 26 — Ecke Sw. Trójcy

Dachpappen - Fabrik

la Dachpappe, Klebepappe, Klebemasse  
Teer etc. sowie Baumaterialien

Bedachungsgeschäft

Ausführung sämtl. Dacharbeiten  
unter Aufsicht eines Fachmannes.

Tel. 82 und 2245

6844

Strümpfe, Trikotagen  
Handschuhe u. Kurzwaren  
kauft man am billigsten in der Detailabteilung der  
Großhandlung

A. i W. Ziętak  
Mostowa 4 Bydgoszcz Mostowa 4

Geprüfter Lehrer, poln.  
Staatsbürger, sucht Stelle als Haus-  
lehrer. U. 2887 an d.  
Geschäftsst. d. Zeitg.

Evol. Landwirtssohn,  
20 J. alt, sucht Stellung  
als Wirtschafts-  
wirt. Sin an Tätigkeit ge-  
wöhnt und lege Hand  
mit an. Off. unt. D. 2930  
a. d. Geschäftsst. d. Zeitg.

TAJFUN  
Erstklassiges,  
inländ. Fabrikat,  
bedeutend billig.  
als ausländ. Er-  
zeugnisse  
1/1 Liter 7.—  
1/2 Liter 4.—  
1/4 Liter 2.50.  
Erhältlich  
in jeder Drogerie.  
Eine Schutz-  
mauer gegen  
Insekten.

UNIVERSUM  
Fabrikation von Mitteln zur  
Bekämpfung v. Schädlingen

Poznań, ul. Fr. Ratajczaka 38. 5541

Dr. v. Behrens  
bearbeitet  
allerlei Verträge  
Testamente, Erbschaft,  
Ausschüttungen, Hypotheke, Löschung,  
Gerichts- u. Steuerangelegenheiten.

Promenada nr. 2  
beim Schlachthaus.

Wer erteilt ja, Dame  
Unterricht i. Deutsch,  
Schreib. Off. m. Preis a.  
u. 2936 a. d. G. d. Bl.

Engländer  
ert. Unterr. (Konver.  
u. Literat.), Meld. u. S.  
2809 an d. G. d. Bl.

Gründlichen  
Klavier-Unterricht  
erteilt, a. Fortgeschritt.

Wicher, Iduny 21, II.

Wo kann jg. Dame  
nachmittags  
Klavier üben?

Off. m. Preisang. erb. u.  
u. 2948 an d. G. d. Bl.

Ferienaufenthalt  
auf dem Lande gegen  
Erlösung von poln.  
Unterricht wird geucht.

Off. unter D. 2876 an  
die Geschäftsst. d. Bl.

Tapeten!!

6496 Pomorska 8

Dauerwellen  
Haarfärben

beste Ausführung —

Salon Glatz

6433 ul. Gdańsk 13.

Heirat

Zwei landw. Beamte,

evgl. Mitte 20, etwas

Vermögen vorhanden,

suchen mit Damen von

18—25 J. Brieftausch

zwed. Heirat.

Um liebsten Einheirat

in Landwirtschaft oder

Geschäft, jedoch nicht

Bedingung. Bildoff.

unt. B. 6782 a. d. G. d. Bl.

d. Bl.

E. Schulze & T. Majewski

Bydgoszcz 70 71. Tel. 56.

Chicke und gußzindene  
Damen- & Toiletten  
z. solid. Preis, gefertigt  
Jagiellońska 44, I.

empfehlen

E. Schulze & T. Majewski

Bydgoszcz 70 71. Tel. 56.

Stile und gußzindene  
Damen- & Toiletten  
z. solid. Preis, gefertigt  
Jagiellońska 44, I.

empfehlen

E. Schulze & T. Majewski

Bydgoszcz 70 71. Tel. 56.

Stile und gußzindene  
Damen- & Toiletten  
z. solid. Preis, gefertigt  
Jagiellońska 44, I.

empfehlen

E. Schulze & T. Majewski

Bydgoszcz 70 71. Tel. 56.

Stile und gußzindene  
Damen- & Toiletten  
z. solid. Preis, gefertigt  
Jagiellońska 44, I.

empfehlen

E. Schulze & T. Majewski

Bydgoszcz 70 71. Tel. 56.

Stile und gußzindene  
Damen- & Toiletten  
z. solid. Preis, gefertigt  
Jagiellońska 44, I.

empfehlen

E. Schulze & T. Majewski

Bydgoszcz 70 71. Tel. 56.

Stile und gußzindene  
Damen- & Toiletten  
z. solid. Preis, gefertigt  
Jagiellońska 44, I.

empfehlen

E. Schulze & T. Majewski

Bydgoszcz 70 71. Tel. 56.

Stile und gußzindene  
Damen- & Toiletten  
z. solid. Preis, gefertigt  
Jagiellońska 44, I.

empfehlen

E. Schulze & T. Majewski

Bydgoszcz 70 71. Tel. 56.

Stile und gußzindene  
Damen- & Toiletten  
z. solid. Preis, gefertigt  
Jagiellońska 44, I.

empfehlen

E. Schulze & T. Majewski

Bydgoszcz 70 71. Tel. 56.

Stile und gußzindene  
Damen- & Toiletten  
z. solid. Preis, gefertigt  
Jagiellońska 44, I.

empfehlen

E. Schulze & T. Majewski

Bydgoszcz 70 71. Tel. 56.

Stile und gußzindene  
Damen- & Toiletten  
z. solid. Preis, gefertigt  
Jagiellońska 44, I.

empfehlen

E. Schulze & T. Majewski

Bydgoszcz 70 71. Tel. 56.

Stile und gußzindene  
Damen- & Toiletten  
z. solid. Preis, gefertigt  
Jagiellońska 44, I.

empfehlen

E. Schulze & T. Majewski

Bydgoszcz 70 71. Tel. 56.

Stile und gußzindene  
Damen- & Toiletten  
z. solid. Preis, gefertigt  
Jagiellońska 44, I.

empfehlen

E. Schulze & T. Majewski

Bydgoszcz 70 71. Tel. 56.

Stile und gußzindene  
Damen- & Toiletten  
z. solid. Preis, gefertigt  
Jagiellońska 44, I.

empfehlen

E. Schulze & T. Majewski

Bydgoszcz 70 71. Tel. 56.

Stile und gußzindene  
Damen- & Toiletten  
z. solid. Preis, gefertigt  
Jagiellońska 44, I.

empfehlen

E. Schulze & T. Majewski

Bydgoszcz 70 71. Tel. 56.

Stile und gußzindene  
Damen- & Toiletten  
z. solid. Preis, gefertigt  
Jagiellońska 44, I.

empfehlen

E. Schulze & T. Majewski

Bydgoszcz 70 71. Tel. 56.

Stile und gußzindene  
Damen- & Toiletten  
z. solid. Preis, gefertigt  
Jagiellońska 44, I.

empfehlen

E. Schulze & T. Majewski

Bydgoszcz 70 71. Tel. 56.